

од. зб.	89
опису	1
фонду	1158
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

-67-

А. А.

Книга

Обраного та виміря

Євреїв по Т. Перясові

Габенат

За 1917 та 1918.

ф. 1158
оп. 1

г. 98

А. А.

-67-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЄВІ

№ фонду *1158*

опису *1*

од. зб. *89*

КНИГА

Порешенна Еврейск. Руб.

ДЛЯ ЗАПИСКИ БРАКОМЪ СОЧЕТАВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ

на 19¹⁴ годъ.

Ст а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стоявіе родителей.
Муж.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

1005 - 16/12/05

11
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1.	29	39	Помощникъ Раввина	31	21	Кесуба 200. Знотына Свидѣтели: Гаспаръ Оленичъ и Лейба Арель	Колесовскій Исаакъ Зурковъ Лейба Метриксъ Лейбовъ Колетъ съ гнѣвцею Гусекой Мужанкой Дворой Берниковой Зельцеръ
1	20	21	2000	31	10	2000 2000 2000	2000 2000 2000

Въ Январѣ мѣсяцѣ браковъ было

Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

всего одинъ №1. Въ томъ и съмѣстивъ съ нимъ
У. В. Перемашевскаго раввина Понимъ А. Франко

Старосты А. А. Левинъ

Казначей И. И. Каменскій

Членомъ Л. Барозинъ

אשר למה כי סוף כל המעשה
 ומה כי מה כי
 ומה כי מה כי
 ומה כי מה כי
 ומה כי מה כי
 ומה כי מה כי

№	Л ѣ т а .		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена стояніе родитѣльн.	
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
2.	26	27	Полночьникъ Раввина	19.	3	Кесуды 200. Звитима, Лидекій Ам свидѣтели млыщенцанинъ Ви не: Юсефъ Ольмиа менкой суд. До ничкой и Серко Каца	вино Лейдовъ Шаринскъ, се исемъ, се зров жей Аввиуро Мычанской Михаилъ До нилевской Ше реръ	
2	12	13	200 100	12	1	200 100 100 100 100 100 200 100 100 100 100 100 200 100 100 100 100 100 200 100 100 100 100 100 200 100 100 100 100 100 200 100 100 100 100 100 200 100 100 100 100 100 200 100 100 100 100 100 200 100 100 100 100 100 200 100 100 100 100 100 200 100 100 100 100 100		

Во Февраль месяце браковъ было

Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или запися и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего одинъ № 1. Въ томъ и свидѣтельствуется
 У. В. Перемышлякомъ раввина Полска М. Фрессель

Староста А. И. Левинъ

Казначей И. Кольманъ

Членъ Л. Барозинъ

אשר נשבעו להם וקראו להם בשם ה' אלהינו

והוא היום יום ה' י"ג שבט ה'תק"פ

בשעה כ"ב

בבית המדרש הגדול

בירושלים

ביום שבת

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Мартѣ Мѣсяцѣ браковъ не было, въ томъ и свидѣтельствуется
 и. о. Переяславскою раввиною Тимошею Стрессею

Старосты А. А. Левитасъ

Книжникъ М. Колбачинскій

Ученый Л. Барозинъ

וְהָיוּ לְאִשׁוֹתָם
 וְלֹא יִהְיוּ לְאִשׁוֹתָם
 וְלֹא יִהְיוּ לְאִשׁוֹתָם

וְהָיוּ לְאִשׁוֹתָם

וְהָיוּ לְאִשׁוֹתָם

וְהָיוּ לְאִשׁוֹתָם

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

3.	25	22.	Помощникъ Раввина	9	30	Кесудей 200. Злотина, Королевскій Свидѣтели Мужские: Митцонимъ Авраамъ Рахваскии Борохъ Зеливъ и Авраамъ Круцъ Роговъ Колотъ и двѣщей Кор- еунской Мидан- кой Марьямъ- Лей Шуминой и Шалитской	
----	----	-----	----------------------	---	----	--	--

5	20	20	200	9	1	2000	2000	2000
---	----	----	-----	---	---	------	------	------

Всѣ Авраамъ Мовсеи Франковъ Зина

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

всего одинъ № 1. Въ томъ и свидѣ-
тельствуются
и. о. в. Дораамбергъ раввина Таиоуръ Яфеица

Староста А. Д. Левитасъ

Канцлеръ и. К. Савинскій

Меншилъ Л. Барозинъ

אני היום נשואין ל

אשר נשאתי ל

ביום הזה

אשר נשאתי ל

ביום הזה

אשר נשאתי ל

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

Въ Мѣсяцъ Мѣсяца браковъ не было въ томъ
и свидѣтельствуется

А. в. Переяславскаго раввина Помощн. *Израиль*

Старостя А. П. Левитая

Кавказск. *Кавказск.*

Ученникъ Л. Барозинъ

אני ה' למה לא ה' נא בלתי

לא ה' נא

משה

אשר ה' עשה

לפי ה' נא

אשר ה' עשה

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Юнѣ мѣсяцѣ бракъ не было, въ томъ и свидѣтельствуетъ
 Ч. св. Пределаевого раввина Полюсѣ Шреммель

Атафетте А. Ш. Шмитца

Равнаеи Ч. Кобарникова

Шенкинъ Л. Барозинъ

ה'תקפ"ח
 י"ג שבט
 חתונה

ה'תקפ"ח

משה
 רב

№	Л ф т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4	28	23	Полочанскіе Раввиновъ	21	15	Кеуды 200 Зло тыкъ, свидѣтели и мѣщане Керейской госв Архутинскіе и Марбуль Толод Серге	Бондардинъ В. Артемий и мѣщане да Прелема и Раминъ ского общества всѣ Кисеркой Сул. Шукко Шукко-Зло Мисеменскіе Колоско Сул. Шукко Знаевской суданкой Орел Сул. Шрамменскіе Аронимскіе
<p>Слѣдующіе слова въ 8^м проурка "Городовъ Прелема всѣ не кимпанъ и. о. Прелемавскаго раввина Шукко Староста А. Д. Левинъ, Кавалеръ Н. Колбазинъ, Генералъ Л. Барозинъ</p>							
9	10	10	27	10	21	18	21

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5.	26	22.	Томашинъ 28. рассыла Гора	28.	Кесуби 2011. Вло	Ветерскій Мышонинъ и Мышонъ Анкимъ-Госемъ Шаширои Мордуха Гомъ Зирга	Свидѣтели Сидоръ-Тензель Михеевъ Меровичъ Козотъевъ дубицей Ле ремановкой Мышонкой Кали Аронъ ной Гуркинъ
ה	כ	כ	א	כ	כ	ה	ה
ה	כ	כ	א	כ	כ	ה	ה

Полтава. Губернская Типографія.
Ф. № 491.

Во Гора мѣсяцъ браковъ было всего
20

Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

дѣла № 2. Въ томъ и свидѣтельствуютъ
 Ч. отъ Троицкаго вѣдомства Помощн. Д. Кузнецовъ

Староесте А. Д. Л. Сидоровъ

Канцеляр. И. Кабановъ

Ученый Л. Барозинъ

אני נשוא לאישה

היא נשואה לי

ביום הזה

אני נשוא לאישה

אני נשוא לאישה

היא נשואה לי

436

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
6.	27.	26.	Помощникъ раввина Авраамъ Зинца	1.	Кесубы 200. Злотыя, Золотоюною	Свидѣтели Мужск. Мещанскій Лей- нъ: Фроимъ Канда Моисеевъ торецъ и Сруль Шацко, По- лонскій	и съ дрѣ- вицей Ринцев- ской Мещан- кой Натой Кашковской Цибальской
1.	35	15	2000 руб	6	10	10	10

Свѣдѣніе
298181289
51757

Handwritten text in Hebrew script, likely a translation or commentary on the marriage record above.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

7	21	21	Помощникъ 11 Раввиновъ Лозунга Вице-Судьемы Мѣ Мещанинъ цоне. Авраамъ Яковъ Яковъ Рававиенскій и Каменъ Либен- шевъ Боръ Ошенисонъ, Лозунга, екій	6	Кесузе 200 Злотыхъ Виотномскій	Виотномскій свѣдѣтель Лер- иславской Мещанской Добой Черновой Файндманъ
---	----	----	--	---	--------------------------------	--

3	12	12	11	1	1	1
			11	1	1	1
			11	1	1	1

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
8.	24.	24.	Помощники раввина Луцка	18	15	Ксуды 200 Злотыхъ Свидѣтели еврейскіи: Моток не: Авраамъ Раисъ миль Араамъ Самельскій и Антерь Гимельскій Поманкеръ, Голманскій, Помостъ евъ двоицки Ле режелавкой Мотоконкой Сурой Гей фровной Шм- пирой	
1	25	25	27	28		על פנינו ופני בני הקהלה הנכבד' ונכבד' ונכבד' ונכבד' הנכבד' ונכבד' ונכבד' ונכבד' הנכבד' ונכבד' ונכבד' ונכבד' הנכבד' ונכבד' ונכבד' ונכבד'	

с 60 тысяч
1808.36576
28111705

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

9 46 32. Пошаскины 22. 17. Кесуба 100. Злотани, Мухоманъ
 раввина Якуша Якуша Свидѣтели Мухоманъ М. Мухоманъ
 не: Яосифъ Сибша Володаровъ
 Мухоманъ и Мерьа дур. Стефанъ
 Бруштанъ Яосифовъ Мухомановскій
 вдовецъ, въ
 вдовой Марии
 мовской Мухомановской
 Шмаррой Гименовой
 Бруштанъ

ו' ל' אל אמן / 40 22 ז' מרחשון ה'תקע"ז
 ב' אלול ב' אלול מרחשון ה'תקע"ז ב' אלול מרחשון ה'תקע"ז
 מרחשון ה'תקע"ז מרחשון ה'תקע"ז מרחשון ה'תקע"ז מרחשון ה'תקע"ז
 מרחשון ה'תקע"ז מרחשון ה'תקע"ז מרחשון ה'תקע"ז מרחשון ה'תקע"ז

Во Августѣ мѣсяца браковъ было



№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

всего Четверге № 4. Въ тошъ и Сов
дѣтѣмъ вѣнчается
и. о. Прудиавскаго раввина Шимонъ Френсель

Староста А. И. Свинцовъ

Канцлеръ И. Кадарчикъ

Членовъ Л. Барозинъ

и. о. раввина Шимонъ Френсель

и. о. старосты А. И. Свинцовъ

и. о. канцлера И. Кадарчикъ

и. о. членовъ Л. Барозинъ

и. о. свидетелей

и. о. свидетелей

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

10.	19	19	Полоцкимъ 1.	27.	Кесубе 200. Мотомъ, Бердичевскій	раввинъ Ситмаръ Динъ Сидомъ Мотомъ Мотомъ	не: Гоецаръ Вильма Лейбер Фрише нищійи Гоеель Левъ Царль, Шотцро	Молодцы ея друзици Г. рейсманской Мотомъ Мотомъ Персей-Сит- лей Лоранъ Андреевичъ Фрише Сидомъ
-----	----	----	--------------	-----	----------------------------------	---	--	---

i	01	01	2000	1	30	פאן פאראן מלך ויהי היום	פאן פאראן מלך ויהי היום
				צו. 600	1/1	ויהי היום פאן פאראן מלך	ויהי היום פאן פאראן מלך
						ויהי היום פאן פאראן מלך	ויהי היום פאן פאראן מלך
						ויהי היום פאן פאראן מלך	ויהי היום פאן פאראן מלך

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

19.	29	27.	Шолоухинъ	27.	24.	Кесубы 200 Злотыхъ, Подорожскій	
			раввина	Сентабр	Этишири	Свидѣтели Мужские Мужскими	
						Абрамъ Рабовъ Шая Ану	
						скій и Антеръ Шошовъ Ароновъ,	
						и Анкеръ	вдовецъ 60 летъ
							вдова Тереса
							названой Ан
							названой Дави
							рой Срулевской
							Куперштейнъ

21	30	30	200	10	27	20	200	200

Въ Сентабрѣ мѣсяцѣ браковъ было всего

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Мри № 5 въ томъ и свидѣтельствуетъ
 Ц. о. Иеремьянаго раввина Пашаулъ Гессель

Староста А. И. Левинер

Канцлеръ И. Кабанчикъ

Личный Л. Барозинъ

למה על פי כל המעשים אשר

עשה ה' לנו ואלה המעשים אשר

עשה לנו ואלה המעשים אשר

עשה לנו ואלה המעשים אשר

עשה לנו ואלה המעשים אשר

עשה לנו ואלה המעשים אשר

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Мѣсяцъ № 5 Въ мѣсяцъ и Соудътмъ въ
 мѣсяцъ
 и. в. Перемашаекомъ раввина Пошолу. С. С. С. С. С.

Стороны А. И. Селитинъ
 Комиссаръ и. К. С. С. С. С. С.
 Ученый Л. Барозинъ

Handwritten text in Hebrew script, likely a religious or legal document, including names and dates.

Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
16	38 35	Помощники раввина	2	30	Кесуда 200. Истичи, Пореяславскій	Именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
					Свидѣтели Мужские: Мещанинъ Иосифъ Ольманский Анжелъ Кошманъ и Шая Золотушкинъ	Лейбовъ Берманъ вдовецъ изъ дворянъ Пореяславской Мещанкой Фейбой Моисей-Зульфовой Радичевскій
36	11 11	2000	2	11	Истичи	Именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

1436

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ, вступаетъ въ бракъ, также имена вѣ стоянїе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
17	21	25	Помощники раввинъ	3	1	Кесуба 200. Злотыхъ, Фрагтовскій Свидѣтели: Файбелъ Шлема-Лейба Ольшонекій и Анжелъ Шен Мордухъ Гуткинъ, Моноа Лей- генко, Колоотъ съ двѣмъ Передвиговою Младанкою Рух- лей Кашмово- ной Леною	
31	10	20	2000 руб	3	11	Кесуба 200. Злотыхъ, Фрагтовскій Свидѣтели: Файбелъ Шлема-Лейба Ольшонекій и Анжелъ Шен Мордухъ Гуткинъ, Моноа Лей- генко, Колоотъ съ двѣмъ Передвиговою Младанкою Рух- лей Кашмово- ной Леною	

Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

18.	41	37.	Помощникъ	8	6	Кесуда 100. Витина, Остерский рѣвбимовъ Новакъ Киселевъ Святтѣмъ Моисей Мухоминъ но: Тосемъ Вильма-Кашинъ-Лейди нущей и Шмаъ Зо Кашинъ Но лотушкинъ . товекимъ раз- водный свидѣ- валъ Пеей Лей- зеровной Цивъ- лти зренска- ной Борозинъ
-----	----	-----	-----------	---	---	--

18	41	37	Помощникъ	8	6	Кесуда 100. Витина, Остерский рѣвбимовъ Новакъ Киселевъ Святтѣмъ Моисей Мухоминъ но: Тосемъ Вильма-Кашинъ-Лейди нущей и Шмаъ Зо Кашинъ Но лотушкинъ . товекимъ раз- водный свидѣ- валъ Пеей Лей- зеровной Цивъ- лти зренска- ной Борозинъ
----	----	----	-----------	---	---	--

Въ Новѣмъ мѣсяцѣ Бреховъ Зима

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>всего три №3. Автомъ и свидѣтели отъ себя Ц. об. Черкасскаго уѣзда Помощ. М. Железск.</p> <p>Александръ А. А. Левинсонъ Козменей м. Коваленко Ученикъ Л. Барозинъ</p>					
			<p>אני מוכיח ומוציא לאור את הברית הזאת בין הילד הזה והילדה הזאת בשם אבותיהם וסבתיהם וכל קרוביהם וקרובותיהם וכל ישראל ויהודה וירושלם וכל הארץ הזאת וכל הארצות אשר סביב לה וכל הארץ אשר נתתי ליהודה וירושלם וכל הארץ הזאת וכל הארצות אשר סביב לה וכל הארץ אשר נתתי ליהודה וירושלם</p>					

Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
19	26	19	Раввинъ	26 ²⁰	24 ²⁰	Жесува 200 Зелоты.хъ. Свидѣтели: Сильманъ Уда-Уосиоръ Сельманшн Моисей Зингер-манъ.	Перелераб Сильманъ Мевиль-диф-видъ-Гер-шовъ Шадр-рановичъ Холостъ съ сѣвшею Фрейбовскою Сильмановою Шейнон Элевной Бедеръ.

טו	פ	טו	הרב	פ	כ	סמוכה 200 ההוא הוא הוא הוא	מלללללללל הוא הוא הוא הוא הוא
----	---	----	-----	---	---	--	--

Уточно въ герадрт мѣ ашур.

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

Семья одна из братьев. В течение года всего
младшая девятнадцатилетняя дочь
двухъ двенадцатилетнихъ братьевъ въ честь
и свѣтъ тѣмъ ствуется.



Правитель. Писарь
Казначей И. Каваниковъ
Староста А. И. Жуковскій
Казначей И. Каваниковъ
Членъ Л. Барозинъ

Книжка эта по повеленію Оксана Сесовна

11/12/1907

Книжка эта по повеленію Оксана Сесовна

Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Съ Частною Метрикой для записи бракосочетавшихся
 ввѣрять, и состоя въ Метрополитанской канцелярии и Метриканъ
 Высшей Канцелярской Ошибки по Книжкамъ Раббинскимъ
 исправлены, и Оговорены каждаго изъ нихъ Новороссійск., въ
 Мѣсяцъ Переяславскій Гродскій Чикава удостовѣрено
 — 1918г. Февраля 21 дня

Гродской Губернаторъ *Владимир*

Мещин }
 П. Александровъ

Секретарь *Димитровъ*

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		
2.	29	30	Раввинъ	5	5	Кесуба 200. Звонили, Перелеславскій Яковъ Шварцъ, свидетели мнѣ и Моисей судни: Авраамъ Яковъ Шварцъ Владимѣрскій и мнѣ Дубидовъ Александръ Кошманъ-Романовъ, передъ	Моисей, ея судни Перелеславской и мнѣ Шварцъ лей-Алей Яковъ Дубидовичъ Котменевской
12	15	1	200	5	5	ראשית חתונה לראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה	ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה ראשית חתונה

Лѣта.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.		Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.	Христіанскій.	Еврейскій.		
3	27	24	Раввины	5 5	Кеуды 200. Злотника, Рынцевскій Анваря Швата Свидѣтели: Мр - Мозолинъ и Мисола Золотовъ Шейн- тушинскій	манъ, Вологодъ свѣдущей Клецинской Мозолинкой Рыбкой Ам- кешанкой Котелевской
6	30	30	27)	5 5	ראש חודש אלול ה'תקפ"ח מאמר	מאמר ה'תקפ"ח מאמר ה'תקפ"ח

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		
6	21	20	Раввинъ	25	25	Весуды 200. Злотыхъ Перясиав- Анваря Швотесъ свидѣтели Мгуаекий Мгуон- не: Анкаль-Босемъ нинъ Авя Кан- Шопиронъ Бейншев шовъ Туро Фресинъ	вино, Колоотъ содрущей ра- доминской Мгуаекий Рывкой. Руд- ней Давидов ной Фрим- итонъ
1	0	28		25	20	ман рата или не рата рибви мидолифъ Миде ст ери миде мидолифъ риа ст миде рота аума ригуаукалн а била рф ли рат рибви кадлоуб ала м	

*Удостоверенъ
16.02.25*

В Января мѣсяцъ браковъ было всего

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
9	22.	22.	Раввинъ	23	24.	Кесуда 211. Злотинъ; Переяславскій Фроима Арака Святтаци Мана Моцами не: Оруль Аром - Бесель Шму- екій и Фроима левъ Рейверъ, Камторовилъ	Помощь съ дру- вицей Канев- ской Моцам кой Голубевъ Боруховици Шамнекой
	25	25		25			

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
10	27	27	Росвины	25	26	Ксуба 200. Знатковъ, Золотоносскій Францъ Агара Свидѣтели: Анна Мухоморова не: Антерь Полаевъ, Мухоморова Меръ и Анка Мичурковскій, Андрѣй Матвѣеви	Золотъ съ дѣв вицей Шклов- ской Мухоморо- вой Наталіей Нечасовой Бае- кинъ
1	30	30	Росвины	25	12	Росвины 12 Свѣдѣтели: Анна Мухоморова Меръ и Анка Мичурковскій, Андрѣй Матвѣеви	Золотъ съ дѣв вицей Шклов- ской Мухоморо- вой Наталіей Нечасовой Бае- кинъ

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	32	26	Раввинъ	25	26	Кеуды 2011. Это Фроша Адаротинъ, свидѣтели и шогганы: Авидель Зевинъ роши Раавиль Юдовскій, скій и Антлеръ Поименеръ	Ржищевскій Михоимовъ Идеи Зевинъ Юдовскій, Доиметъ съ дн вицей Писце ниской съ сочинкой Се теръ Моисеу мовной Гуре вилъ
12	15	15	233	25	15	15	15

Въ Февралѣ мѣсяцѣ браковъ было

Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

18	31	25	Раввина	4	4	Кесова 200. Злотыхъ	Васильевъ-Мурта Нисона
							Свидѣтели мужскіе и женскіе: Сруль Арон сынъ Нисаевскій и Нисаевъ Зодувидовъ Голшотушкынъ
							Фельдъ, Кошотъ съ двѣмъ Рачицкой Машонокъ Мейзой Волновкой Склимской

18	31	25	4	4	200	Злотыхъ	Васильевъ-Мурта Нисона
							Свидѣтели мужскіе и женскіе: Сруль Арон сынъ Нисаевскій и Нисаевъ Зодувидовъ Голшотушкынъ
							Фельдъ, Кошотъ съ двѣмъ Рачицкой Машонокъ Мейзой Волновкой Склимской

№	Л ф т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

всего пять №5. В томъ и подпись
 Свидѣтельствуемъ, Окаймленному
 слову, подп. "не читаетъ"
 Переяславскій воевода А. Тимуровъ

Пошлю Радина П. Ф. Семеновъ

Староста А. Левинъ
 и Ковалевъ

Удѣльщикъ Л. Барозинъ

№5 1111 11 10 10 10 10 10
 1111 11 11 11 11 11 11

1111 11 11 11 11 11 11
 1111 11 11 11 11 11 11
 1111 11 11 11 11 11 11
 1111 11 11 11 11 11 11

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего два № 2. Натомъ и Свидетельствуетъ

Переяславскій Раввинъ А. Пиндусъ

Шейнманъ В. Яковлевъ

Староста А. Левинъ

Каноникъ П. Коваленко

Ученый Л. Бародинъ

אני מוכיח לך כי זהו היום
הזה והשעה הזאת

והשעה הזאת
היא שנת ה'תרמ"ב

אשר נחגגה לנו
ביום הזה

ועתה נחתום
אשר נחתום

אשר נחתום
אשר נחתום

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

19	23	25	Раввинъ	5	5	Кесудъ 2011. Злотыль, Микеніи мн Мала Сивона Свидѣтели мн щанинъ Ароновъ щане: Зина-Лей-Шушилова Зеръ Явлинскій Лундинъ, Ко и Моисей Колодный мостъ съ дру- вицей Передел- лавской мн щанкой Лей Арошовской Гуртгарч
----	----	----	---------	---	---	---

Свидѣтели
Раввинъ
15.04.1931

Посылаю
013
01.03.1931?

17	25	25	Раввинъ	3	3	מאמר מאמר מאמר	מאמר מאמר מאמר מאמר מאמר
----	----	----	---------	---	---	----------------------	--------------------------------------

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

21	21	20	Раввинъ	11	13	Кесуба 200	Зно	Трамданкина
								Маша Сивонатина, свидетели: Вишневского Михаила: Авраамъ Обуховъ Киев- Рожавинскій и сынъ свой Дуд. Рай- теръ Шомангеръ вилъ Шуровъ Каневскій, помощь съ Трамданкиной того же общества всѣ Зилькой-Бол- шевой Тинко- совой Бела Годарной

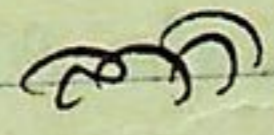
22	10	2	200	11	21	200	200	200

Дополнительно въ Взаимн. слову, гдѣ бы и въ присутствіи
Полеско-австрійскій раввинъ съ Тинко-
Шомангеръ Авраамъ Шомангеръ
Старшій А. Левинъ
помощей 21. Кибачинъ
участникъ Л. Барозинъ

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		
22	29	23	Раввина	11	15	Весуде 200. Вла Мола Сивонатимъ Сидурте и мучоме: Шуро Бенцио Аитеръ Пошевновъ Берлав- керъ и Пинесурскій, Долостъ Найднеръ	Переяславскій мужанскій Сосей-Моли- кой Беръ- Анжелевскій Комторскій
23	30	24	Раввина	11	16	Мола Сивонатимъ Сидурте и мучоме: Шуро Бенцио Аитеръ Пошевновъ Берлав- керъ и Пинесурскій, Долостъ Найднеръ	Переяславскій мужанскій Сосей-Моли- кой Беръ- Анжелевскій Комторскій

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

20.	21.	22.	Раввинъ	11.	13	Кесуды 200. Злотыхъ. Лавинский сын Маша Савона Сидоръ сынъ Мухоморова Анна не: Саша Рави Яковъ-Менделъ новилъ и Моисей Шоломовъ-Бесс Лекари	Сынъ Ратом- новскій, Ко лостъ съ дру- вицы Канев- ской Мухомо- рой Зетеръ Моисей-Виль- форовной Зару- бинской
-----	-----	-----	---------	-----	----	---	---

25	12	20		11	14	ראובן בן יוסף ורחל בת יוסף אברהם בן יצחק ורחל בת יוסף משה בן יוסף ורחל בת יוסף דוד בן יוסף ורחל בת יוסף יוסף בן יוסף ורחל בת יוסף	רחל בת יוסף ורחל בת יוסף רחל בת יוסף ורחל בת יוסף רחל בת יוסף ורחל בת יוסף רחל בת יוסף ורחל בת יוסף
----	----	----	---	----	----	---	--

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

25.	28.	30.	Саввино	15	17	Кесуба 200. Злотыхъ Свидетели: Мисиръ Тор. Канева не. Шаа Золотурнъ Гривъ Шаевъ кинъ и Тосемъ Шатира, со Ольшонизурій	Трамиданина Гривъ Шаевъ Шатира, со шотъ съ дръ вицей Гран- ганкой прои ши Кородет Ма- лій Авруисъ- Мониковной Шатирой
-----	-----	-----	---------	----	----	---	--

25	28	30	Сав	15	17	קטובת 200 ז'לטה עדים: מיסיר טור. קאנעו נע. שאה זולטורן גריב שאעו קין ו תוסעם שטירא, סו אולשונזורי	טראמידאנינא גריב שאעו שטירא, סו שוט סע דר ויעצ גראנ- גאנקיי פרוי שי קורודעט מא- ליי אברויס- מוניקוונאיי שטירוי
----	----	----	-----	----	----	---	---

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
26.	30.	25.	Раввины	18.	20.	Кесудей 200. Зина Теремновскій Маса Сивоматъиль, Свидотель Мзыроминъ и Мзыромъ: Стевель Мее- Шома Болотуши ровъ Кур- кинъ и Босель мнскій, Ольшаницкій. Помощь съ дубиней Ко- невской Ма- шонкой Су- рой-дворей Лейбовной Демновской	
б	1	25	מ	18	20	קטל קטל... קטל קטל... קטל קטל... קטל קטל... קטל קטל...	

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

27.	27.	25.	Раввинъ	18	20	Кесуде 200. Златина, Милевскій	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						не: Сруль Аром- Виленской Евр. ской и Мордучъ Берко Лейбовъ Шейнкманъ	Гитманъ, Колодець съ Сивоней Гран данской съ вицей Рониде- скаго общества ва Неванской Мойше Ку- товой Штейн зрудъ

30	30	30	200	18	5	ראב"ד ראב"ד אהרן לוי ז"ל	משה ויצחק
						№ 1/10	ראב"ד ראב"ד אהרן לוי ז"ל

Окаймленному слову въ 8^м Указѣ на 4^м ступе
 №, Окаймленному не читается
 Переяславскій раввинъ с. А. Штейнманъ
 Пошеу Раввинъ Штейнманъ
 Староста А. Пелица
 Разнаеи и Кабаринъ Ковс
 Урагной Л. Барозинъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

29	21	26	Раввинъ	30	2	Кесуда 200. Ямтисъ, Переяславскій Моисей Моисеевичъ Сидоровъ и Моисей Моисеевичъ не: Анжелъ-Богословъ Ширинъ отъ него Шатиронъ Берко Сошуринъ Бей- градникъ нисовъ Фресинъ, Дюностъ съ ду- вшею Прессе- ловскою Мра- щанкою Боеви- тинскою Моисе- евскою Аем- романовъ	
----	----	----	---------	----	---	---	--

30	15	10	Сидоровъ	30	7	Сидоровъ Моисей Моисеевичъ Сидоровъ Моисей Моисеевичъ Сидоровъ Моисей Моисеевичъ Сидоровъ Моисей Моисеевичъ Сидоровъ Моисей Моисеевичъ	
----	----	----	----------	----	---	--	--

Въ маѣ мѣсяцѣ браковъ было всего

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
31	27	22	Раввинъ	1	4	Масуда 200. Зоттманъ Штошанскій Свидѣтели: Мнѣ Мвучонимъ манура Фосель Ольвейда Шмидтъ манура и Лейба Варыетамшев Аремъ	Штошанскій свѣдѣтели Каневской Мнѣ манкой Реней. Шмидтъ Што широй
32	25	25	Ⓜ	1	Ⓜ	Ⓜ	Ⓜ

Полтава, Губернская Типографія

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главныя акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

36.	29.	33.	Помощи: раввина	11.	15	Кесуде 200. Злотые, свидѣтели мѣсяц и: Сруль Аром- скій и Янкель- Госель Шариро	Тобольскій Мещанинъ Мейманъ Гур- новъ Давидов- скій, Помощи съ дружкой Зло- топольской мѣщанкой Марьямъ Фроимовной Дубинской
-----	-----	-----	--------------------	-----	----	---	--

Handwritten text in a different script, likely Hebrew or Yiddish, located at the bottom of the page. It appears to be a continuation or a separate entry related to the main table.

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
40	25	19	Поллоши раввина	17. Тромя	21. Аба	Кесуба 200. Вло тмль свѣдѣтелями Анжильейба Меро- Ширричъ и Аввиъ Симо- теръ Пошанкераловекій, Помощь съ дубицей Пера ламавекон Мвзромкой Фрейгой Аро- новкой Доб- родубъ	
	25	19	אבן אהרן	17. בית	21	אבן אהרן ואלה הם הדיינים אשר עמו ואלה שמותיהם אבן אהרן ואלה שמותיהם אבן אהרן ואלה שמותיהם אבן אהרן ואלה שמותיהם	

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

42	21	20	Раввинъ	27	1	Кесуба 200. Это	Берманский Ма
				Иосифъ		Зурабъ, свидетели: Иосифъ Берманъ, Кошманъ, Аронъ Давидъ, Лейба Шенштейнъ, и Иосифъ Шломо Воловскій	и Кошманъ Берманъ, Кошманъ Берманъ, Кошманъ Берманъ

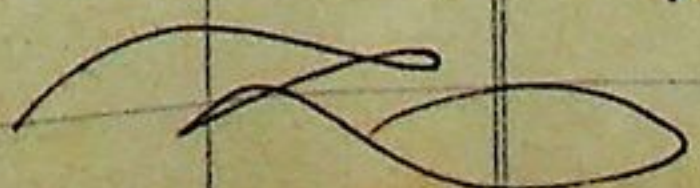
21	20	20	רמ	27	1	קטן קטן על מול	רמ
				לוי		אין אף על פי שיש	בניא מרמל / א
						רמ	רמ
							רמ
							רמ

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
44.	28.	24.	Раввины	31	5	Кесуба 200. Зив-таль, Сидотамъ и Мухане: оверей Беренбеймъ и Мордучевъ Гомъ-Зерла	Теремавскій Муханимъ Меръ-Мордучевъ Мордучевъ Гомъ-Зерла, Кошотъ съ дубицей Камеркой Муханкой Зивкой Авелевой Шадрожной
45.	15.	22.	Раввины	31	7	Кесуба 200. Зив-таль, Сидотамъ и Мухане: оверей Беренбеймъ и Мордучевъ Гомъ-Зерла	Теремавскій Муханимъ Меръ-Мордучевъ Мордучевъ Гомъ-Зерла, Кошотъ съ дубицей Камеркой Муханкой Зивкой Авелевой Шадрожной

Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

45	18.	17.	Томашуцк. раввина	31	5	Кесубы 20. Злотыя Тришукеній Свидѣтели: Яша-Лейзеръ Берки Давид Яшицкий и Шаидовъ Загоръ Контаревъ	Тришукеній Мюшанский Давид Берки Давид Яшицкий и Шаидовъ Загоръ Контаревъ	дѣлскій, въ постъ со утѣшилъ Переславской Марьянкой Гиндл Лихманъ Гершевой Ревиничъ
----	-----	-----	-------------------	----	---	--	---	---

7	1	3	23	31	10	ה'תקפ"ח	ביום חמשה עשר	בחדש שבט	שנת ה'תקפ"ח
---	---	---	----	----	----	---------	---------------	----------	-------------

Въ Томашуцк. мѣсяцѣ Браковъ 17го числа


4436

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій		

Десять №10. Въ томъ и Свидѣтельствъ
судебн.

Перемосовскій раввинъ А. Пиндусъ

Писарь раввина И. Засинъ

Сторожка А. Шенитъ
Ковалевъ и Ковалевъ

Удѣльникъ Л. Барозинъ

מאמר זה נכתב על ידי הרב אברהם
היימן, רב העיר פולטבה.

אברהם היימן
הרב פולטבה
התאריך: כ"ט אלול
ה'תר"ם

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
48	25	25	Равваимъ	5	10	Клубъ 200. Златнаго Свѣдѣтели: Лейзеръ Брунштимъ	Трехмашевскій Мухоморова и Мещинъ-Моисеевъ Летовъ, Ломаевъ сводвицкій Те рехмашевскій Мухоморова Лешной Кан- товской Бей- манъ
				5	1		

с-во
ам
992-181101
30/2-56

אין כהן כהן

5
אין

אין כהן כהן
אין כהן כהן
אין כהן כהן
אין כהן כהן

4736

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

51.	22.	27.	Раввина	8.	15.	Кеуды 200. Знатная Александрова Авдеева Вулы Святотели Мрачскій Мъжур и: Зеніошчъ ринъ Нѣвской Леноградскій дуд. Борко по Суду Аронскій Метрико Шко- Боръ Медшев Таволоужскій, Молость св да вицей Любо ской Мъжур кой Сурои Шмуцетной Долосрентъ	
-----	-----	-----	---------	----	-----	---	--

52.	28.	30.	Раввина	8.	16.	Кеуды 200. Знатная Александрова Авдеева Вулы Святотели Мрачскій Мъжур и: Зеніошчъ ринъ Нѣвской Леноградскій дуд. Борко по Суду Аронскій Метрико Шко- Боръ Медшев Таволоужскій, Молость св да вицей Любо ской Мъжур кой Сурои Шмуцетной Долосрентъ	
-----	-----	-----	---------	----	-----	---	--

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

55	25	26	Раввинъ	12	17	Кесуба 200. Злотыхъ, Теремша- свидѣтели Мъщанскій Мъщан- не: Гусель Ульянчикъ Оверъ ширкий и Усаа Зо Антеровъ лотушкинъ Дробининъ, Волость съ дѣвщій Зоо моношской Мъщанской Матиль-Асей Моисей-Анне левной Райвъ	
----	----	----	---------	----	----	--	--

א	כ	כז	רבי	12	17	קטובת 200 ז'לטה, תרעמשה עדים מ'ש'אן מ'ש'אן גוסלע ווערליך ווערליך ווערליך ווערליך ווערליך ווערליך ווערליך ווערליך ווערליך ווערליך ווערליך	
---	---	----	-----	----	----	---	--

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ встунаеть въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
56.	74	55.	Раввинъ	12.	17	Весуба 100. Зюмъ, Теремславскій	
			Авусте Руде			Свидѣтели: Мъщуръ, Шмидтъ, Ку- не. Зосимъ Ольша пача Берко- ницкій и Шацъ Зо Зиндировичъ Лотушкинъ	Беронимъ, вдовецъ съ вдо- вой Черкасской Мощанкой Терией Зосе- ловой Берен- штейнъ

15	70	71	277	12.	21	רחוקה מן הברית	שם
				12.	21	רחוקה מן הברית	שם
						רחוקה מן הברית	שם
						רחוקה מן הברית	שם

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
57	51	28	Раввинъ	12	17	Месуда М. Зоты и свидѣтели не: Ясель Олмои ица и <u>Наа</u> Золмоновъ тучини	Васильевскій Мухоминъ Бенуионъ Зель Томашевскій генералъ разводной свѣдвой Пере мелавской мучной Каи Титией Кош мовной Радв мошеской

35 15 15 12 31 20
 12/11/11 31 20/11/11 20
 12/11/11 31 20/11/11 20
 12/11/11 31 20/11/11 20

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

58	24	23	Полномоч. раввина	15	20	Несудн 200 Злотыхъ, Свидѣтели Матиръ и Менделъ Кошмоверский. Матиръ Кошмоверский. 1600	Судневскій Мѣсяцъ Израильтянинъ Петръ Анисъ-Фосъ польской гуд. Школьной Кашмовъ Литвинъ тайный, помощь съ гуд. вицей Бобруйской Моранкой Литой-Сурой Боромской Шкмеръ
----	----	----	-------------------	----	----	---	--

א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	יא	יב	יג	יד	טו	טז	יז	יח	יט	כ	כא	כב	כג	כד	כה	כו	כז	כח	כט	ל
א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	יא	יב	יג	יד	טו	טז	יז	יח	יט	כ	כא	כב	כג	כד	כה	כו	כז	כח	כט	ל

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

60	45	30	Шоломъ раввинъ	21	26	Кеуде 100 Злотыхъ Святыхъ мѣщонъ и Сурь Аронскій и Дим Виленскій	Фастовскій Ма и Дубидъ Бороховъ Ма и Виленскій въ разводкѣ Каневской Ма и Канской Ма и Кофровской и Термановской
----	----	----	-------------------	----	----	---	--

60	45	7	21	21	15	15	15
----	----	---	----	----	----	----	----

Handwritten text in Hebrew script, likely a continuation of the record or a separate entry, including names and dates.

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
61.	30.	19	Рыбница	28.	4	<p>Мужа 20. Рыбница, Ростовскій Августинъ Свидѣтели: Мѣ ственникъ Иванъ Макиевскій Гур зуринъ и Федоръ Аронъ Моч туръ Оздобовскій Ковъ Анненъ Помощь съ Гривуей Бабъ шевой Шне мовной Мид леръ Изъ Гор. Турган</p>	
110	1	17	Рыбница	28	3	<p>Мужа 20. Рыбница, Ростовскій Августинъ Свидѣтели: Мѣ ственникъ Иванъ Макиевскій Гур зуринъ и Федоръ Аронъ Моч туръ Оздобовскій Ковъ Анненъ Помощь съ Гривуей Бабъ шевой Шне мовной Мид леръ Изъ Гор. Турган</p>	

Въ Августѣ Мѣсяцѣ Браковъ 28

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего Шестнадцатъ №16. Въ томъ и Свидѣтельствуетса

Тришнавскій раввинъ А. Шиндлеръ

Томашевскій раввинъ В. Гусевъ

Сторожскій А. Левинъ

Козмоушскій И. Ковачикъ

Ужескій Л. Барозинъ

הוא היום יום חתונה
בין בני אהרן ורחל

ביום חתונה

ביום חתונה

ביום חתונה

ביום חתונה

ביום חתונה

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

63.	25.	23.	Помощи:	24	1.	Кесуба 200 Злотыхъ, Фосель-Бурко раввина <u>Вильгельмъ Ливонъ</u> Свидѣтели <u>Илья Шиндлеръ-Зам-</u> <u>но</u> : <u>Илья Золотушинъ</u> <u>Моисей Теккеръ</u> , <u>и Фосель Вишманъ-Романовскаго</u> <u>нѣн</u> <u>Исаакъ Рун-</u> <u>ковъ</u> <u>Исаакъ Ко-</u> <u>лостъ</u> <u>свѣдѣтели</u> <u>Даніель-Филъ</u> <u>Александръ</u> <u>Сулцманъ</u> <u>од-</u> <u>щества</u>
-----	-----	-----	---------	----	----	---

51	20	22	27	20	24	1	Кесуба 200 Злотыхъ, Фосель-Бурко раввина <u>Вильгельмъ Ливонъ</u> Свидѣтели <u>Илья Шиндлеръ-Зам-</u> <u>но</u> : <u>Илья Золотушинъ</u> <u>Моисей Теккеръ</u> , <u>и Фосель Вишманъ-Романовскаго</u> <u>нѣн</u> <u>Исаакъ Рун-</u> <u>ковъ</u> <u>Исаакъ Ко-</u> <u>лостъ</u> <u>свѣдѣтели</u> <u>Даніель-Филъ</u> <u>Александръ</u> <u>Сулцманъ</u> <u>од-</u> <u>щества</u>
----	----	----	----	----	----	---	---

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
64	22	27	Тосишуръ Раавина	25	2	Кесуда 200. Зотина, Трапидошине уапе. Моисей, Зор, Зомотоме Медвядовскій и иш, Шимша Фурель Аронскій Зайвешер Зейкманъ, Косоетъ еврей вицеи Табо мочекон и шонной су рой-рессей Лейбовицкій Тройшманъ	
65	23	30	Тосишуръ Раавина	25	7	Кесуда 200. Зотина, Трапидошине уапе. Моисей, Зор, Зомотоме Медвядовскій и иш, Шимша Фурель Аронскій Зайвешер Зейкманъ, Косоетъ еврей вицеи Табо мочекон и шонной су рой-рессей Лейбовицкій Тройшманъ	

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и числа.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

65	24	22	Полномоч. Раввина	27	3	Кеуды м. Злотина Свидѣтели м. Мошонимъ и: Авраамъ Рах - Авраамъ-Теримъ воишь м. и Антеръ Теръ-Анкесеръ Поманкеръ	Тераславскій Канторъ Холодъ съ дубицей м. Мошонкой м. Мошь Лово зудерало м. да Фрейдой Анхель-Фос новкой За реукой
----	----	----	-------------------	----	---	--	---

70	20	20	27	6	27	Свидѣтели м. Мошонимъ и: Авраамъ Рах - Авраамъ-Теримъ воишь м. и Антеръ Теръ-Анкесеръ Поманкеръ	Тераславскій Канторъ Холодъ съ дубицей м. Мошонкой м. Мошь Лово зудерало м. да Фрейдой Анхель-Фос новкой За реукой
----	----	----	----	---	----	--	---

Во Снтарь мѣсяцъ браковъ воше

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего четыре №4 въ томъ же Судномъ
свѣдѣніи

Серебрянскій Раввинъ А. Пиндусъ

Полтава ~~Маврина~~ ~~В. Ф. Семеновъ~~

Староста А. Семеновъ

Копыловъ И. Кабанчикъ

Удѣльщикъ Л. Тарозинъ

אני מוכר לך את כל הרכוסי ואת כל הברכה

אשר לי ואת כל הברכה אשר לי

והוא יתן לך את כל הרכוסי ואת כל הברכה

אשר לי ואת כל הברכה אשר לי

אשר לי ואת כל הברכה אשר לי

אשר לי ואת כל הברכה אשר לי

אשר לי ואת כל הברכה אשר לי

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена стоянїе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

67	25	23.	Полтава. раввина	2.	9	Несудей 2011. Злотинъ, Товшоушевскій Свидѣтели: Мещера Мещеринъ Тер- не. Абрамъ Род. иже Навотинъ- вольскій и ватеръ въ Тимевоградъ, Полтавскеръ	Колонтъ съ др вицей Теремла- ской Мещери- ной Тимей Вольковной Тросамиковъ
----	----	-----	---------------------	----	---	--	---

30	20	25	Полтава	2.	10	Съездъ 2011. Злотинъ, Товшоушевскій Свидѣтели: Мещера Мещеринъ Тер- не. Абрамъ Род. иже Навотинъ- вольскій и ватеръ въ Тимевоградъ, Полтавскеръ	Колонтъ съ др вицей Теремла- ской Мещери- ной Тимей Вольковной Тросамиковъ
----	----	----	---------	----	----	---	---

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
40. 38.	26.	Роловизны	11.	18.	Кесуде 100 Злотыхъ, Коогарыжскій Свидѣтели: Мухоморовъ, Шаб- Абрамъ, Рыхвалъ, еиіраимъ, Тершковъ и Кетеръ Пашенъ. Санжурковскій перъ вдовецъ, съ вдовою Терешавскою Мухоморовою Зетеръ Шабанъ Терштинъ		
41.	12	С	11	11	рѣшъ рѣшъ		

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

49.	50.	28.	Роввины	12.	19	Кесудей 200. Злотыя, Фериславоній	Стефанъ Кашовскій Сидоръ Милославскій Микола Миконовичъ Василье-вичъ Кабанниковъ Сидоръ Зубовъ Сидоръ Афонскій. Климъ Колюбаевъ дровщикъ Александровской Мещанкой Песей Дубинъ-Лейбовной Крукованъ
-----	-----	-----	---------	-----	----	-----------------------------------	--

27	1	10	Сидоръ	12.	11	Сидоръ Милославскій Сидоръ Милославскій Сидоръ Милославскій Сидоръ Милославскій Сидоръ Милославскій	Сидоръ Милославскій Сидоръ Милославскій Сидоръ Милославскій Сидоръ Милославскій Сидоръ Милославскій
----	---	----	--------	-----	----	---	---

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена стоянїе родителей.	
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
43	32	27	Раввины	14	21	Меуде 200 Злотыхъ Слонимскій Дитмаръ Кевова свидетели Мещанъ Мещанинъ Ян и: Мейда Горо докель Шухово ский и Авраамъ Шломоимскій, Зимодерберн	вдова, в сѣ убога цей Кадоров- ской Мещани кой Петеръ Шевель-Беров- ной Турвилъ	
44	33	25	Раввины	14	10	ראמ ראבאון וראבאון ארזי ראבאון	ראבאון ראבאון	ראבאון ראבאון

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

дѣлать въ томъ и свидѣтельствуется

Переманевскій раввинъ А. Пиндусъ

Полковникъ Равинъ Ш. Шенбергъ

Староста А. Левинъ

Канцлеръ И. Кабанниковъ

Удѣльщикъ Л. Барозинъ

וְהָיוּ לְעוֹלָם וָעוֹד בְּעֵינֵינוּ
וְהָיוּ לְעוֹלָם וָעוֹד בְּעֵינֵינוּ

וְהָיוּ לְעוֹלָם וָעוֹד בְּעֵינֵינוּ
וְהָיוּ לְעוֹלָם וָעוֹד בְּעֵינֵינוּ
וְהָיוּ לְעוֹלָם וָעוֹד בְּעֵינֵינוּ
וְהָיוּ לְעוֹלָם וָעוֹד בְּעֵינֵינוּ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
76.	25	28.	Полтавскіе дворяне	7.	3.	Кесуба 201. Злотенъ, Свидѣтели: Мисаи не. Сруель Арон- ский и Авраамъ Кодловскій	Золотоносскій Мейманъ Зосимовъ Штафринскій, Холоватъ съ гра- финей Золото- носской Мв- ронской Боней Земковской Радвинской
77.	25	28.	Полтавскіе дворяне	7.	3.	Кесуба 202. Злотенъ, Свидѣтели: Мисаи не. Сруель Арон- ский и Авраамъ Кодловскій	Золотоносскій Мейманъ Зосимовъ Штафринскій, Холоватъ съ гра- финей Золото- носской Мв- ронской Боней Земковской Радвинской

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

47.	29	27.	Посмоцки равнина	8	4	Воскресенье 200. Злотыи, Перемиславскій Видратини мѣсяцъ Новбѣя Вишевскій не: Мартушъ Бут-мо Анкшес и Хамисъ Ле-Шийонскій, до нши лостъ свѣдѣ- цѣй Каневской Мычанской Теней Кивовской Фамковской	
-----	----	-----	---------------------	---	---	---	--

48.	30	32	2777 Мо	8	9	2777 Мо	
				2777 Мо	Мо.2	2777 Мо	

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
78	29	23.	Помощи. раввина	8.	4	Всуде 2011 Злотинъ, Злотеновскій Святотимъ Могоу Могоуничъ Злотен не: Шоло Злотинъ Кашиль-Бинюничъ минъ и Госсель Могоуничъ Сильмоуничъ	Могоуничъ Клосиль со дн вищій Перемисль ской Могоуничъ Бинюничъ Могоу ноу Катерской
79	30	25	Помощи. раввина	8.	5	Всуде 2011 Злотинъ, Злотеновскій Святотимъ Могоу Могоуничъ Злотен не: Шоло Злотинъ Кашиль-Бинюничъ минъ и Госсель Могоуничъ Сильмоуничъ	Могоуничъ Клосиль со дн вищій Перемисль ской Могоуничъ Бинюничъ Могоу ноу Катерской

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
79	27	27	Раввинъ	12	8	Раввинъ 200. Восточн. Свѣдѣн. Мухом. Шуръ Вилуръ и Анна Восточскій	Трехъмѣсячій Мухоминъ Лейба Данишевъ-Антонъ Шумкинъ Кошотъ въ свѣдѣн. 5 Троицкской Мухоминской Шенд-лей Никотинской Гилельбергъ
80	30	30	Раввинъ	12	1	Раввинъ 200. Восточн. Свѣдѣн. Мухом. Шуръ Вилуръ и Анна Восточскій	Трехъмѣсячій Мухоминъ Лейба Данишевъ-Антонъ Шумкинъ Кошотъ въ свѣдѣн. 5 Троицкской Мухоминской Шенд-лей Никотинской Гилельбергъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Шертъ № 6. Въ томъ и Свидѣтельствуется
 Трехмѣсячій вассиль А. Тиндусъ

Штосъ Раббинъ Штиссодъ

Старосты А. Левина
 Раббинъ И. Кабуцковскій

Ученый А. Барозинъ

אב. ליל רבב יום ה' אדר א' תרמ"ג
 ראשון ה' אדר א' תרמ"ג

וה' אדר א' תרמ"ג
 ראשון ה' אדר א' תרמ"ג
 אב"ד, י. ק. מ"ג
 שר' ז"ל רב' מ"ג
 ראשון ה' אדר א' תרמ"ג

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

дѣл № 2. Въ теченіи Шестидесяти-восьми
 восемнадцатого года было совершено восемнадцать
 дѣл брака № 22. Въ томъ же году совершено
 ея

Перемелавскій Рабинъ А. Тимуръ

Шимон Рабинъ А. Шимонъ

Старосты А. Левинъ
 Козловскій и Кабанниковъ

Ученникъ Л. Барозинъ

ה'תרע"ח
 ה'תרע"ח
 ה'תרע"ח

ה'תרע"ח
 ה'תרע"ח
 ה'תרע"ח
 ה'תרע"ח

Анна Эма по повеленію Ожаровск

Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
№	Мужск.		Женск.	Христіанскій.		

Сходно съ книгою Гиз Замисл бракосочетав-
 шихся евреевъ и. томъ, въ которомъ въ книгахъ
 и Метрефитъ ^{найдены} всен канцелярскіе ошибки
 по Оми каавинскимъ Метрефитамъ и оговорены наф-
 месамидскимъ порядкомъ, въ чемъ Верейская
 Оказъ Горюдская Гираа удостоверяетъ. 1919г.

Метрефитъ Горюдской голова Г. Горюд

Служитъ Г. Горюд

и Секретарь Г. Горюд

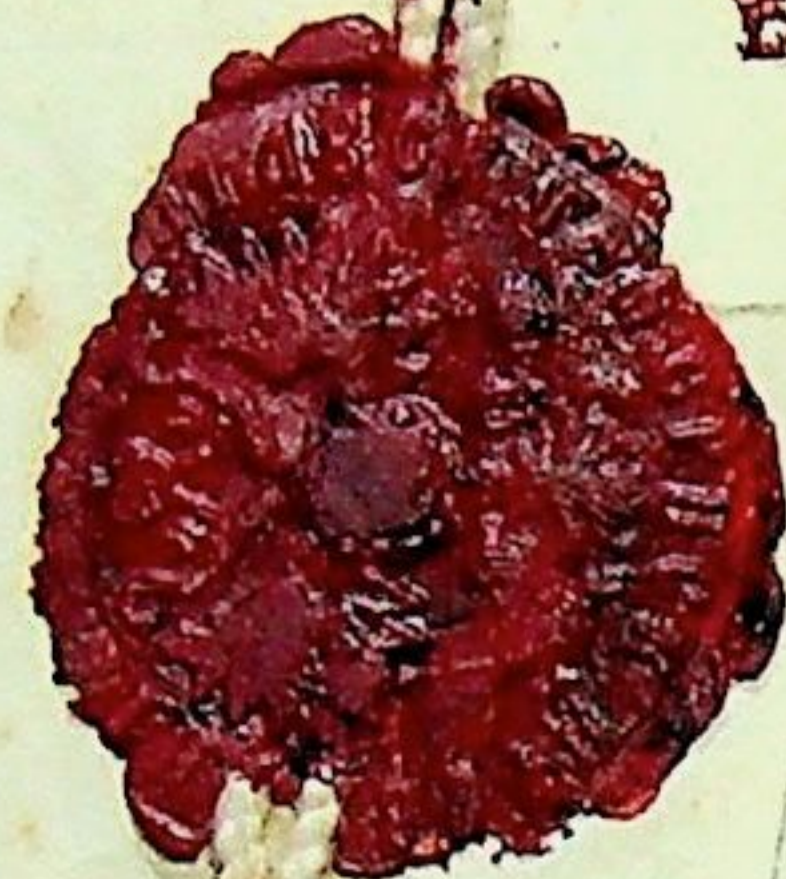
6738

Въ этой книгѣ перевумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ за *71* листовъ.
Полтавскаго Губернскаго Правленія *Семинъ*

Иванъ 9 дня 19/7 года.

Совѣтникъ *Толстопятовъ*

Коллежъ *Семинъ*



Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всехъ одинъ №1. Въ томъ и свидѣтельствую
 Ч. Об. Приамурскаго воеводства Помощи Н. Касси
 Старостеи А. И. Левитанъ

Казноначи Н. И. Кабарникова

ученниъ Л. Барозинъ

מאמר זה נכתב על ידי
 הרב אברהם בן יצחק

אברהם בן יצחק

אברהם בן יצחק
 אברהם בן יצחק
 אברהם בן יצחק

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена стояніе родителѣ.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
2.	26	20	Помощникъ Рабби	12.	3	Квартъ 210 Зис-Адератманъ. Свидѣтели: Вице-и Мещане: Го-ской Кур. Давидъ сынъ ошаншуртнъ Вейзовъ Шаф-и Берко Кауръ	Лидскій Мещане: Вице-и Мещане: Го-ской Кур. Давидъ сынъ ошаншуртнъ Вейзовъ Шаф-и Берко Кауръ
						<p>Однимъ именемъ съобу въ 8. квартъ на 9^й строкѣ, Давидовою Колитанъ и. од. Придмалскою рабби на Ш. Фрасси</p> <p>Старокамен А. И. Шлитман</p> <p>Комарскій = М. И. Кабанчикова</p> <p>Купной Л. Барозимъ</p>	<p>Вице-и Мещане: Давидовою Рабиновичемъ Мещане</p> <p>перво</p> <p>Мещане</p>
2	15	5	2000	12	6

Полтава. Губернская Типографія.

Въ Февраль Мѣсяца браковъ было

417

Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего двинъ №1. Во имя и Святѣишней

У. об. Пискаревскаго раввина Тимош. М. Русскаго

Старосты А. И. Левитан

Каноникъ М. Каваринскій

Ученый Л. Барозинъ

מתניתין: ו א.

לפנינו הוצגו וקראו
בשם ה' אלהינו, אהרן
בן יצחק בן יצחק

אשר נתנו לו

משה בן יצחק

אשר נתנו לו

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

Въ Мартѣ Мѣсяцѣ браковъ не было,
 Въ томъ и свидѣтельствуемъ
 И. о. Переяславскаго раввина Яшай М. Франк

Староста А. С. Левинъ

Канцеляр А. М. Кабанчикъ

Секретарь Л. Барозинъ

וְהַיְתָּוּם הַזֶּה בְּיָמֵינוּ
 וְהַיְתָּוּם הַזֶּה בְּיָמֵינוּ
 וְהַיְתָּוּם הַזֶּה בְּיָמֵינוּ

וְהַיְתָּוּם הַזֶּה בְּיָמֵינוּ

וְהַיְתָּוּם הַזֶּה בְּיָמֵינוּ

וְהַיְתָּוּם הַזֶּה בְּיָמֵינוּ

4338

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		
5	26	29	Помощникъ раввина Гомль Ава	28	29	Несуде 200. Зило Детерский тыль, свидѣтели и. Мъчане: Омеръ-Бенъ Анжелъ-Босель Мишель Шоширо и Моръ Шероуиль, дучъ Гомльера Ломотъ ев- ровицей Те- ремавской Мъчанкой Колей Бро- новской Бур- кинъ	
ו	ו	ו	ו	ו	ו	ו	ו

Полтава. Губернская Типографія.

Ф. № 491.

Въ Гомль мѣсяцъ браковъ Зило всего

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
3							

двои № 2. Въ томъ и свидѣтельствуется
 Ш. Ш. Переяславскаго раввина Пошолу Ш. Фреиминъ

Сторожема А. Л. Келитасъ

Казношей П. П. Кабанниковъ

Ученый Л. Барозинъ

הוא הוה ביום חתונה

הוא הוה ביום חתונה

הוא הוה ביום חתונה

הוא הוה ביום חתונה

הוא הוה ביום חתונה

הוא הוה ביום חתונה

4536

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Коб. село
18/III-37.

8.	24.	24.	Полковникъ 18 рольвина Августъ Луи	15	Кесуды 200. Злотыя, Тереславской Свидѣтели: Мр. Мещанинъ Иванъ: Александръ Александръ Тиме- Васильевичъ и Мр. Батманъ, Антонъ Паша Волость, ея дѣвица Тереза режиссерской мещанкой Сарой Гуси дочкой Уша цкой
----	-----	-----	---------------------------------------	----	---

1	25	25	200	18	15	Кесуды 200. Злотыя, Тереславской Свидѣтели: Мр. Мещанинъ Иванъ: Александръ Александръ Тиме- Васильевичъ и Мр. Батманъ, Антонъ Паша Волость, ея дѣвица Тереза режиссерской мещанкой Сарой Гуси дочкой Уша цкой
---	----	----	-----	----	----	---

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

9 46 32. Помощника 22. 17. Кесуда 100. Знатномъ Мещанинѣ
 раввина Авраамъ Зисла Свидѣтели Меще М. Модаря
 не: Голицы Ольга Волынской
 нинки и Мерь Вул. Тевія
 Груштинъ Голицы М.
 товшовой
 вдовецъ съ вдов
 вой Иринею
 кой Мещани
 кой Шидрой
 Симеоной Груш-
 тинъ

ו' י"א אל עמל 140 22 31
 ו' י"א אל עמל 140 22 31
 ו' י"א אל עמל 140 22 31
 ו' י"א אל עמל 140 22 31
 ו' י"א אל עמל 140 22 31

В. Авраамъ мещанинъ браковъ былъ

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

всего Семьдесят № 4. Въ томъ и Свидѣ-
тельствуетъ
и. о. б. Перемышлянского раввина Давида М. Брески

Старостеи А. И. Шнитман

Канцлеръ И. И. Кацамиски

Ученый Л. Барозинъ

№ 4. וְהָיוּ לְכָל הַיְּהוּדִים
בְּעִיר פְּרֵמִישְׁלָא וְכָל הַיְּהוּדִים
בְּעִיר פְּרֵמִישְׁלָא

וְהָיוּ לְכָל הַיְּהוּדִים
בְּעִיר פְּרֵמִישְׁלָא

וְהָיוּ לְכָל הַיְּהוּדִים
בְּעִיר פְּרֵמִישְׁלָא

וְהָיוּ לְכָל הַיְּהוּדִים
בְּעִיר פְּרֵמִישְׁלָא

Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
10	19	19	Помощники ровбинеи	1.	27	Августъ 200. Слотовъ, Бердичевскій Свидѣтели: мѣщанъ мѣщанинъ не: Гомеръ Сильма Лейба Фрише лицкій, Гасель иеаъ Цолно, Шриццо	Колостъ ев дѣвщца Пе ределовской мѣщанкой Ариелъ-Емте лей Ариамъ- Анжеловской Финкельштейнъ
1	15	15	140	1	32	1000	1000

Свѣдѣн. Слотовъ
100 - 1403, 20
7. 136

1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000

491

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11.	25.	80.	Полтавскихъ раввина	15	12.	Воскресен. 200 Злотыхъ	Триголь
389ка	25/7.		Сентарутинск			Свидетели: Хашимъ - ниль Гоев - Мойше Яеный / Гоемеръ / Мов - и Гоев Коттеовскій шовъ Цейсери, Коноетъ ев дровицки / Ко реденасекон / Мречанкой / Шейндлей / Бенціоновной / Борозинце	
11	25	80	15	12			

Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1829	27	Помощники раввина	27	24	Кеуды 200 Злотыхъ, Подорожные Свидѣтели Мужские: Моисей Израилъ Рахманъ Шая Абрамовскій и Андеръ Давидовъ, мажоръ	вдовецъ со двѣмъ дочерями Тереза Лавкой Моисеевой Двѣрой Струевской Куперштейнъ
1830	30	Моисей	27	23	Моисей Рахманъ Шая Абрамовскій и Андеръ Давидовъ, мажоръ	вдовецъ со двѣмъ дочерями Тереза Лавкой Моисеевой Двѣрой Струевской Куперштейнъ

Во Сентябрь мѣсяцѣ браковъ было всего

4836

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Миръ А.В. въ томъ и Свидѣтельствуетъ
 Ц. Об. Архидіаконаго речеви Писающ. А. В. Сидоръ

Сторожа А. А. Левитасъ

Касношей М. И. Кабарникова

Ученый Л. Барозинъ

וְהָיוּ לְעַד וְלָדוֹר וָדוֹר
 רַחֲמֵי אֱלֹהֵינוּ אֲמֵן
 אָמֵן אָמֵן אָמֵן

וְהָיוּ לְעַד וְלָדוֹר וָדוֹר

וְהָיוּ לְעַד וְלָדוֹר וָדוֹר
 רַחֲמֵי אֱלֹהֵינוּ אֲמֵן

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и ч. состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14	24	25	Помощникъ раввина	19	9	Кесуба 200. Злотыхъ, Румицѣвскій Свидѣтели: Мъ. Мъщонинъ Иоаннъ-Феликсъ Ольшанскій и Шлимовъ Шома Злотуринъ, раввинъ, Косоветъ, еврейскій Кавказскій Мивеконъ Мъщонинъ Богсей Зельмановичъ Шуновичъ	
15	25	26	27	12	6	...	

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и ро- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		
17.	21.	25.	Помощникъ раввина	3	1.	Кесубы 200. Злотыхъ, Фристовскій свидѣтели Мшура Моисеичъ и: Райвель Шлема-Лейба Ольшанскій и Анкимо-Шимон Мордучъ Бутникъ новъ Лейманъ, Кисета въ др шуръ Переде ловской Мъ счанской Руд- лей Кошмар ной Аеной	
31	15	15	אמנו מו	3	1	ראש פרחא אלל ליל האלה מדינת ישראל מדינת ישראל מדינת ישראל מדינת ישראל	

1823

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства-между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего три №3 въ томъ и свидѣтели
вчитая
И. об. Николаевскаго реввима Поному А. Фассея

Строетта А. И. Левитовъ

Колесовой И. И. Кабарникова

Уренинъ Л. Барозинъ

הוא נשואו של ה' אלהים
והוא נשואו של ה' אלהים
והוא נשואו של ה' אלהים

הוא נשואו של ה' אלהים

הוא נשואו של ה' אלהים

הוא נשואו של ה' אלהים

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Всего одинъ А/ бракъ. Въ теченіи же всего тысяча девятисотъ семидесятого года, всего девятнадцати А/1 браковъ въ село и свидѣтельствуется.



Раввинъ А. Пандруфъ
 Помощникъ А. Франкель
 Староста А. Д. Левинсонъ
 Помощникъ И. И. Коваленко
 ученый Л. Барозинъ

משה אהרן אהרן...
 אהרן אהרן אהרן...
 אהרן אהרן אהרן...

Петрадь. Имя по повѣркѣ Овсана...

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

Сегодня съ книгой для записи бракосочетавшихся
евреевъ, и состоя въ которой не найдено ни одного
были канцелярскіе ошибки но они исправлены
исправлены и оговорены напечатанными поводомъ,
Учленъ Переславскій Городской Управа Удѣловъ
и др. — 1918 г. Еврейскій Д. Грин

Городской голова *Григорьевъ*

Мещеры }
 П. Рубиненко
 В. Машин
 Д. Ахметовъ

Секретарь *Александровъ*

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1	22	19	Раввинъ	2	4.	Кесуба 200. Влотинъ, Ровицескій Свидѣтели: Мана Мизуцонинъ не: Гима Шапиро, Янкель Шапиро и Шимон Шнейдеръ семей Ровицескій, Колосовъ съ женою Злобинскою Мизуцонскою Персейъ Россинъ	
---	----	----	---------	---	----	---	--

1	22	01	2000	2	5	ראש חודש ניסן ה'תרע"ב	בית דין של רבנים
				7	10	ביום חמשה עשר	בבית דין של רבנים

Сташиленскимъ въ 5. Протоколъ изданъ 19 "числомъ
августовскимъ отъ той же года 21 "открытъ
Переславскій Раввинъ А. Шнейдеръ
Полномъ Раввиномъ Ровицескимъ
Старшимъ А. А. Левинъ
Монахомъ и Кабарникъ
Членомъ Л. Тарозинъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
2.	29	30.	Раввинъ	5	5	<p>Клуба 2011. Вла Переяслав-Лавра Швотатимъ, свидѣтели мѣсто и мѣсто. Авинъ Янине Равинъ Равинъ-Шейна екій и Штеръ Дубидовъ Шолманеръ. Манинъ Колюетъ ея дровицей</p> <p>Переяславской Мещанкой Гитмей-Лей Янине-Дубидовской Копыленко вой</p>	
21	30	1	222	5	ה	<p>הנהגות וכל המנהגים אשר נהגו אבותינו וכל המנהגים אשר נהגו אבותינו וכל המנהגים אשר נהגו אבותינו וכל המנהגים אשר נהגו אבותינו</p>	

Клуб. дано 25/41-1935.

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5	27	24	Раввинъ	5	5	Кесуба 200. Звотманъ, Рэмичевскій Сиваръ Шванъ Свидѣтели Мвша Мвзонинъ не. Лейба Арешъ Сруль Гам и Лейсманъ Зомо мовъ Шейне тучинскій	мвше, до- ности, въ дѣл вицей Глеще нмекной мв шонной Рав ной Анкесс ной Роме левичъ
6	30	25	2 33	5	5	ראת מרתם אלה לה דתם מר בן רחוב לויאל. סרע לוד מר דוד ואל' אבשלום פרימן ע רון פ' סרע. מפרימלס לודו א לודו רך ארן דפרימלס רבין רפך ארן מר ארן	

Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или запися и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.	
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
5	21	21	Раввины	12	12	Весудей 2013	Кагарлицкскіи Ивара Шватемонъ, Святими Мужами: Абраамъ Мордо-Берко Раввицскій и Зольковъ По- литеръ Кошійгеръ вѣдущій, Косметъ съ др вицей Суван- ской Мужа- кой Ривкой Шисмовной Гимарской
ו	כ	כ	עו	כ	כ	פירוש וזה הנהגה	הנהגה זו נהגה בארץ ישראל בארץ ישראל בארץ ישראל בארץ ישראל

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

Шесть №6 въ томъ и свидѣтельствуется
Иерусалимскій Раввинъ А. Шиндринъ

Пашоу Раввина Шиндринъ

Староста А. И. Левинъ
Канцлеръ М. Колбаскинъ
Ученый - Л. Бародинъ

№6. וְהָיוּ לְפָנַי כְּאֶחָד וְאֶחָד
וְהָיוּ לְפָנַי כְּאֶחָד וְאֶחָד

וְהָיוּ לְפָנַי כְּאֶחָד וְאֶחָד
וְהָיוּ לְפָנַי כְּאֶחָד וְאֶחָד
וְהָיוּ לְפָנַי כְּאֶחָד וְאֶחָד
וְהָיוּ לְפָנַי כְּאֶחָד וְאֶחָד

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
7.	22.	22.	Раввинъ	2.	3.	<p><i>всѣмъ свид.</i> <i>Читанъ - Бу.</i></p> <p>Кеуды 200 Вла Переславскій Франшадара тичер свидѣтели и мѣщане. Давидъ Бине Франш Ривашевскій Гаткинскій и Жетеръ Кошотъ соуд Помянскеръ вшей Пересе лавской мѣ щанкой Бу дей Гомедровскій Шатирои</p>	
3	25	25	<i>שש</i>	2	6	<p><i>משה מלך לוי ויהוה רחל ואלהבן</i> <i>בן יצחק ויהוה רחל ויהוה רחל</i> <i>ויהוה רחל ויהוה רחל ויהוה רחל</i> <i>ויהוה רחל ויהוה רחל ויהוה רחל</i></p>	

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
9.	22.	22.	Раввинъ	23	24	Кесуба 200 Злотыхъ, Переяславскій Февраля 24 года Свидѣтели Мухоморова не: Сруль Ароно- Тессель Шмуи- скаго и Ароноса Шейнберга Канторовичъ	Володѣть съ др вицей Канев- ской Мухомор- кой Тосиведер Боружовской Шамской
10.	23	23	Раввинъ	23	23	Кесуба 200 Злотыхъ, Переяславскій Февраля 23 года Свидѣтели Мухоморова не: Сруль Ароно- Тессель Шмуи- скаго и Ароноса Шейнберга Канторовичъ	Володѣть съ др вицей Канев- ской Мухомор- кой Тосиведер Боружовской Шамской

Полтава. Губернская Типографія.

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

11.	32.	26.	Раввинъ	25	26.	Всего 200. Зис - Рынцевскій Ма Франшадаромъ, свидѣтели Илья и Илья. А в Рубинъ Юдо- ромъ Равинъ-скій, домова- скій и Литеръ съ удѣлицей Поменкеръ	Тященискій Мощанскій Зетеръ Там ацковскій Гуревскій
-----	-----	-----	---------	----	-----	--	---

11.	21	12	Раввинъ	25	12	Раввинъ Ма Франшадаромъ, свидѣтели Илья и Илья. А в Рубинъ Юдо-ромъ Равинъ-скій, домова-скій и Литеръ съ удѣлицей Поменкеръ	Тященискій Мощанскій Зетеръ Там ацковскій Гуревскій
-----	----	----	---------	----	----	---	---

Въ февральскомъ мѣсяцѣ браковъ было

Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего пять №5 По мощи и Свидѣтельствуетъ

Трагмаверскій Раввинъ Я. Шиманъ

Почма Равина И. Яссинъ

Сторожъ А. И. Левитанъ

Ватманъ И. Колмановскій

Ученикъ Л. Бародинъ

אשר נתתי לך היום ואתה נשאת עליך
אשר נתתי לך היום ואתה נשאת עליך

והוא נשאת עליך

אשר נתתי לך היום ואתה נשאת עליך

אשר נתתי לך היום ואתה נשאת עליך

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
12	26	18	Раввинъ	2	2	Ресуда 200 Злотыхъ Кутноверскій Мартинъ Нисонъ свидетели Моисей Мозушинъ не: Ясень Ольга Варшавской Клима и Шма Зулъ Вольбергъ Золотушкинъ Беринъ Зиль- беръ, а также со двинской до доровской Мощанской Каси Симо- новской Козмо- вой	
21	15	11	222)	2	2	ראש השנה 1871 שנת ה'תרל"א ראש השנה 1871 שנת ה'תרל"א ראש השנה 1871 שנת ה'תרל"א ראש השנה 1871 שנת ה'תרל"א ראש השנה 1871 שנת ה'תרל"א ראש השנה 1871 שנת ה'תרל"א ראש השנה 1871 שנת ה'תרל"א ראש השנה 1871 שנת ה'תרל"א ראש השנה 1871 שנת ה'תרל"א ראש השנה 1871 שנת ה'תרל"א	

9338

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и о- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		
14	26	26	Раввинъ	13	13	<p>Всубота 2011 Злотинъ, Францискъ Мартемисонъ Свидѣтели съ стороны - Вишневскаго не. Гасель Ольга Владиміръ Ру- ницкій и Шала Владиміръ Злотуринскій</p>	<p>Виль Зурганъ Лейбовъ Швар- цбергъ, собственн⁵ съ стороны Францискъ тошманъ собствен⁵ ви Неваши⁵ Дубинской Гуревичъ</p>
15	15	15	200	13	13	<p>שבת 2011 ז'תתק"א, פרידמן מרטמיסון שוידעטליך פון זייטן - ווישניבסקי נע. גאסלע אולגא וולדימיר רונ- ניצקיך און שאלא וולדימיר זלוצקין</p>	<p>ויליאם זורגאן לויבאוו שוואר- צבערג, אונטער פון זייטן פרידמאן טושמאן אונטער פון זייטן נעוואשי דובינסקי גורעוויץ</p>

Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

15.	24.	18.	Раввинъ	15	15	Кесуба 200. Знатнаго Мещанина Маття Нисона Свидѣтели Мещанинъ. Бурки Кіев Якимъ Юсепъ Шапской Суд. Епископ по ибѣннхъ Фре-Якимовъ Токс- симъ дуръ, Коломенъ въ дровищѣхъ Пок- раславской Мѣ- щанкой Якимъ- Ровкой Давидъ дольной Мещан- никъ	
-----	-----	-----	---------	----	----	---	--

10'	20	11	200	15	10	пашу патис ила де ташисилу пра ила пидвон ишвиле Ми ари мидвон ару / Оди, мидвон ротта ошма ашвон ашвон ашвон пидвон мидвон ав ил ари мидвон Рибзир	
-----	----	----	-----	----	----	--	--

9478

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
16.	25	20.	Раввинъ	16.	16.	Рубинъ 200. Злотыхъ Мещанинъ Марта Нисона Сидоромъ Мещанъ М. Бурки Ниса не: Анжелъ-Фосельской Дуб. Рай. Шатира, и Бейшеввишъ Майде Фресинъ	Мессъ Корец- кій, Кошотъ съ ульвицей Курешавской Мещанки Мурьянъ - Лей. Давидов- ной Мрадринки
30	31	31	16	30	30	16	30

Во Мартѣ мѣсяцѣ Браковъ Бессе

22

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

всего пять №5 Витоль и Сидоръ
отвѣтств.

Тришлавскій раввинъ А. Тимъ

Помощь Раввина В. Франкъ

Староста А. А. Шкляръ

Кавалеръ и Кабарчикъ

Ученый Л. Баронъ

אני מוכיח לך כי זהו הדין
הנכון והישר

והוא כפי המנהג
העתיק והנכון

הנמצא בלבוש
הקודש והטהרה

משום שהדין
הזה הוא הנכון

והנכון והישר

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

18.	35.	34.	Помощь раввина	17.	18.	Кесуца М. Зотомель, Святотамъ Арцызъ Ура не: Гасель Ольга Общества Кіев- ницкій и Шама екой Су. Арцызъ Зомотункине Шмуль Ав румова Арсо новъ, вдовца свдовой Су- бой Урком- ливной Радм- новича, Ром шевской Шей шонкой	
-----	-----	-----	-------------------	-----	-----	---	--

א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	יא	יב	יג	יד	טו	טז	יז	יח	יט	כ	כא	כב	כג	כד	כה	כו	כז	כח	כט	ל
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---

Во Арцызъ мѣсяцъ браковъ домъ

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего двои №2. Въ томъ и свидѣтельствуетъ

Тернопольскій раввинъ А. Шиндлеръ

Полскому раввину А. Фельдману


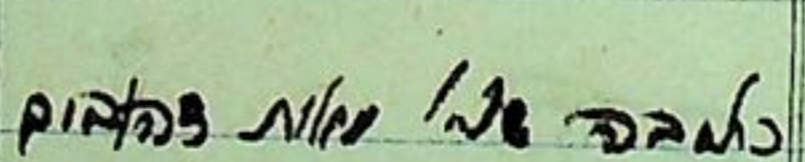

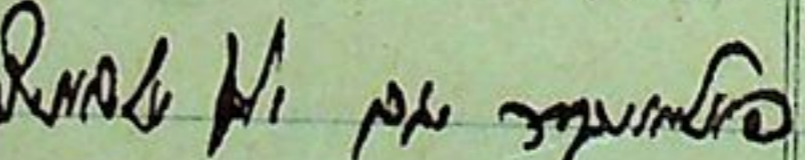

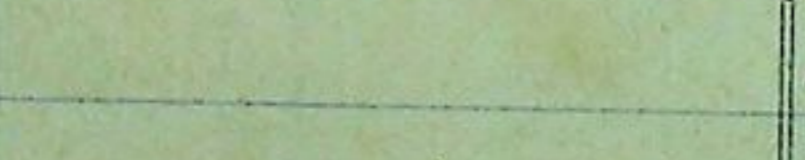
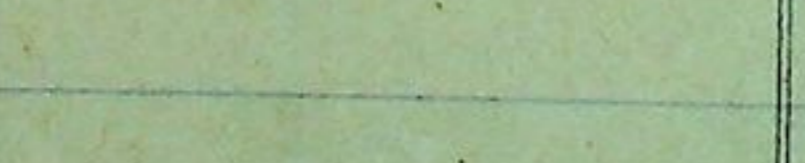
старосте А. П. Левинъ
и Кабарникову

и священникъ Л. Барозинъ

אני היום נשוא לאישה
באשר נשאתי לה

אשר נשאתי לה
באשר נשאתי לה
אשר נשאתי לה
אשר נשאתי לה

9736

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20	27	26	Раввинъ	8	10	Кеуде 201. Вла Новоселов Маша Сивона такъ свидѣтельскимъ образомъ и мѣщане: нинь Мордухар Аитеръ Понимъ Тимелевъ перъ и Тося Рубинский, Ольшонский Коноста ев двещей Ме ресславской мѣщанкой Фейгой Вол ковной Бер лавской	
5	30	15		8	1	     	

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		
21.	21.	20	Раввинъ	11.	13.	Кеуде 200. Злотыя Мона Сивона Свидѣтели: Абрамъ Раевальскій и Александръ Полянскій Каневскій, дочерь ея дочь Грани- данкой того же общества Звонкой. Таси- вой Пингосов- ной Гломо- дарной	
				11	11		
				11	11		

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
22	29	25	Раввинъ Завігса Визана 9/V. 1924. За 7.857	11	13	Воскресенье 20/11. Это Моисей Сивонавичъ, свидѣтели и приглашенныя: Цуръ Бенцигъ - Остеръ Понсамновъ Тереса перль и Гиндлерскій, Кошотъ Найдлеръ	Переславскій Мужской Росей - Моисей Теръ - Самкеевичъ Канторъ
25	25	25	М	11	11	משה ורחל בנותיהם ביום שבת 11/11 בבית הרב משה סיונא	משה ורחל בנותיהם ביום שבת 11/11 בבית הרב משה סיונא

№	Л ф т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

23.	21.	22.	Раввинъ	11.	13.	Ресурѣ 200. Зло Моя Сивоня тиль, свидѣтели Мухоме. Нашимъ Абраамъ-Мен Радиковичъ и дель Шоломъ- Мошея Леконеръ	Лавицкій Мухоме Абраамъ-Мен Радиковичъ и дель Шоломъ- Мошея Леконеръ Босемъ Са- тановскій, помощь съ двухъ Кан- невокой Мух- шанкой Зек- теръ Моисей- Вульфовой Зарубинской
-----	-----	-----	---------	-----	-----	--	---

כ	כ	כ	רמ	11	13	בגדה של יום חתונה מיום חתונה מיום חתונה מיום חתונה	למנוחה של מיום חתונה מיום חתונה מיום חתונה
---	---	---	----	----	----	--	---

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

25.	28.	30.	Раввинъ	15	17.	Ксеудей 200. Виле Маш Сивонетманъ сымайте и Моуане-Маш Теринъ Шавъ Золотушкинъ и Шапиро, со Тосемъ Ольша поетъ еврей- скимъ	Гражданскій Гор. Канцеляр и Шапиро, со вицей Гражд домкой то ше Городе Ма- ицей Асруль- Мошиковна Шапиро
-----	-----	-----	---------	----	-----	--	--

25	28	30	רבי	15	17	קסודעי 200. וילה מאש סיבונטמן שמאית ומואנע-מאש טרינן שאב זולטשקין ושאפיר, סו טוסעם אולשא פויעט עברית	גראדאנסקי גור. קאנצלערי ושאפיר, סו וויצען גראדא דומקיי תו שע גורודע מא- ייען אסרוול- מושיקאנא שאפיר
----	----	----	-----	----	----	---	---

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
26.	30.	25.	Раввинъ	18	20	Кесура 200. Зотинъ, Переяславскій Моя Сивона Сидоромъ Мещеряковичемъ не: Шая Золотницъ Стевель Мещеряковичъ и Яосель Дибровъ Карманский шаншурей	Колоотъ ея дубицей Ка неверкой Мещеряковской Ев рой-Дворей Лейбовной Осиковской
15	15	15	15	18	5	15	15

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
28.	26.	26.	Раввинъ	30	2.	<p>Всуде 200. Злотыхъ, Яеногородскій Маса Мошуръ Святтши снъ Мвцонимъ учане. Тосемъ Оль Кивекой Вуд шаницкѣй и Мордо-Ру- Ша Валотуци-внъ Элева нинъ</p>	<p>Колмаковъ, Лошотъ ев дровицкѣй Во лотомошкѣй Мвцонимкѣй Силой-Каней Левы-Шков ной Раликъ</p>
15	15	15	רמ	30	2	<p>מאזא מלא לך כהנא רבנא ממוחל/מבול/</p>	<p>מאזא מלא לך כהנא רבנא ממוחל/מבול/</p>

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
29	21.	26.	Раввинъ	30	2.	Регулы 200. Злотыхъ, Свидѣтели: Маша Моисеевна, Анна-Босиль Шилушъ, Шариро и Берко Шлоудникъ	Триглавской Мещонини Шилушъ отъ ма- Сашушиъ Гейшеовъ Фрейшъ, Ломоствъ евъ дѣвщій Пеллсмановой Мещонини Босиль-Шилушъ Моисеевой Аетраманъ
30	10	15	Раввинъ	30	2	Регулы 200. Злотыхъ, Свидѣтели: Маша Моисеевна, Анна-Босиль Шилушъ, Шариро и Берко Шлоудникъ	Триглавской Мещонини Шилушъ отъ ма- Сашушиъ Гейшеовъ Фрейшъ, Ломоствъ евъ дѣвщій Пеллсмановой Мещонини Босиль-Шилушъ Моисеевой Аетраманъ

Въ Маше мѣсяца браковъ было всего

10220

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Однанадцатъ №11. Въ тоишь и Свидѣтельствуется

Перемавскій раввинъ А. Пиндуръ

Моисей Ривичъ Кофманъ

Староста А. Шкунинъ
Монахъ И. Кабаринковъ
Удѣльщикъ Л. Барозинъ

אני מודיע לך כי אתה נשואה לרבי אהרן פרידמאן

והוא נשוי לך
ביום הזה
בשנת ה'תרמ"ב
ביום חמשה עשר
בחדש שבט

№	Л в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

34	22	22	Равинъ	12.	15.	Кесуда 200. Златый, Гражданинъ Генри Мошуръ Свидѣтели Мужья М. Ринцева не: Анжель-Госель Шиммель-Иуда Шариро и Силонъ Аронъ-Госковъ Цукровъ Сравермановъ, Молость еврей вицей Ветераной Мышонкой Мейтой Ма шевской Мее ровичъ	
----	----	----	--------	-----	-----	--	--

34	22	22	רמ"ד	12.	15	קסודא 200 זלטיג, גראדנינער הנרי מושור סוידעטלי מוזיג מ. רינצווא נע: אנגעל-גוסעל שיימלע-יודא שארירא וסילאן ארון-גוסקאוו צוקרעוו סראווערמאנאוו, מולאסט עויער וויצע וועטעראנאוו מיישונקאוו מייטאוו מא שעווסקאוו מיי רעוויטש	
----	----	----	------	-----	----	---	--

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
Всего 10/11 1933г.							
36	29	33	Помощни. Бервинец	11. Томов	15.	Всудеи 200. Злотыиъ Святтѣи Мит ехій Мовро учани: Сруль ииъ Мейианъ. Аронекій и Берковъ Давидъ Янкель-Госемъ Довскій, Шмотъ Шотиро	Некрасовъ Морьякъ Фрошловнѣ Дубинскѣ
М	55	14	221	140	11	13	рѣшѣ ииъ ииъ ииъ ииъ. ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ ииъ

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ встунаеть въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск	Женск		Христіанскій.	Еврейскій.		
58.	25.	18.	Полномочн. раввина	15.	17.	Кесуда 200. Злотникъ, Лосевичскій Свидѣтели: Мрача Мъщанинъ не: Авраамъ Раа-Груъ Зосифовъ вошьскій и Янъ Московичъ каль-Зосемъ Ша-Волость въ миро	увѣщаній Пе реяславской Мъщанкой Некониной Ливой Марков ной Беринтской
מ	כ	ל	פולמוחן רב	15	17	קסודא 200 זלטיק, לוסעוויטשקיי שעידות: מראחא ממשנאנינע נע: אברהם ראא-גרוו זאסאפאוו וושעקיי יאן מוסקוויטש קאל-זאסעם שא-וואלסטע מיירו	אונטערשע פראסלאוואקיי ממשנאנע נעקאנינע ליבאיי מארקאווא נאיי בערינטשקיי

Л ф т а.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.		Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.	Христіанскій.	Еврейскій.		

41	25	24	Раввинъ	27	1.	Ресурей 200. Злотыхъ, Лидскій Мѣсяцъ Свидѣтели отъ насъ были: Шая Золотой, Моисей Кудинъ и Исаиашовъ Фейгель- Ольшанскій. Помощь судящій Со- диковской Мѣ- сяцкой Фе- теръ Сидоров- ной Струшиной ской
----	----	----	---------	----	----	---

41	25	24	רבי	27	1	רסורעי 200 זלתיך, לידסקי מנסיך סוידעטליך פון אונדז זיינען: שאי זאלטוי, מוסיי קודין און יסאיאשוו פייגלע- אולשאנסקי. פומשעך סודיאשע סו- דקאווסקאי מנסיך- פייטער סיידווא- נאיי שטרושינאיי סקאיי
----	----	----	-----	----	---	--

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ ветунаеть въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

1881 - 1882
 отъ вѣд. мѣсяц. 1901 г.

49	21	20	Раввины	27	1	Кесуда 201. Вилл Бросъ Вилла тыль, свидѣтели и Мозане:	Черкасскій Мн. шонимъ Берма нумовъ Дн. Рашиль-Мошманитимъ, Лейбъ и Зосель Ольшанскій	Полость съ двѣцой Пера селавской Мозанкой Лай Анже левной Бер манъ
----	----	----	---------	----	---	--	---	--

21	21	5	מ	27	11	ראתו ופיהו מלא חסד ורחמים ביום הזה וכל ישראל ביום הזה וכל ישראל	ברוך ה' אלהינו ה' אחד ואלהינו אחד ואלהינו אחד
				611	111	אשר יצאנו ממצרים אשר יצאנו ממצרים אשר יצאנו ממצרים	אשר יצאנו ממצרים אשר יצאנו ממצרים אשר יצאנו ממצרים

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

44.	28.	24.	Раввины	31.	5.	Месяца 2003го	Переяслав
				Томы	Вулицы	тыя, свиточешскій	Мир
						Мужьяне: Оверейманскіа	
						Берендейль и Меръ-Мор	
						Мордуца Толоч-Зуль	Авра
						Зеро	мовъ Бур
							кль, Колоса
							содвищай
							Каневской
							Мужьянкой
							Силькой Аве
							мной
							Шандоранъ

31	31	31	31	31	31	31	31
31	31	31	31	31	31	31	31
31	31	31	31	31	31	31	31
31	31	31	31	31	31	31	31
31	31	31	31	31	31	31	31
31	31	31	31	31	31	31	31
31	31	31	31	31	31	31	31
31	31	31	31	31	31	31	31
31	31	31	31	31	31	31	31
31	31	31	31	31	31	31	31

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

45	18	17	Помощи раввина	31	5	Кесуба 200 Злотыхъ Свидетели: Исаакъ Исаакъ-Лейзеръ Авимскій и Шая Витторецъ	Иришукскій Михаилъ Давидъ Западинскій Колосъ съ др вицей Тереса навокой Франкой Тимей Михаилъ Иришской Равинъ
----	----	----	-------------------	----	---	--	--

45	18	17	Помощи раввина	31	5	Кесуба 200 Злотыхъ Свидетели: Исаакъ Исаакъ-Лейзеръ Авимскій и Шая Витторецъ	Иришукскій Михаилъ Давидъ Западинскій Колосъ съ др вицей Тереса навокой Франкой Тимей Михаилъ Иришской Равинъ
----	----	----	-------------------	----	---	--	--

Въ Гроднѣ 17го числа 1817 года



№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Десять №10 въ томъ и Свидѣтельствуются.

Православскій раввинъ А. Пинзуръ

Полковникъ В. Фрейманъ

Староста А. Левинъ

Коллежскій регистраторъ И. Кабанниковъ

Ученый Л. Тарозинъ

הוא הולך ונשואו הולך

הוא הולך ונשואו הולך

והוא הולך ונשואו הולך

והוא הולך ונשואו הולך

והוא הולך ונשואו הולך

והוא הולך ונשואו הולך

Л б т а.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
		Христіанскій.	Еврейскій.		

№ 25	27. Раввина	5	10. Кесуба 200. Востокъ.	Мъщанинъ Соломонъ Мъша Бор. Лена Каб- не; Сущъ Аронскій именной Зур. и Невола Шохимъ Борисъ Акро- мовиць Кер- шенбауиъ, Моисей ер- двигуей Те- решиавской Мъщанинкой Лей Анке- невой Шохимъ
------	-------------	---	--------------------------	--

Далъ вѣнцы
 1/10 - 34 р.
 Дана вѣнцы
 12/1 - 34 р.
 № 60.

№ 30 27) 5 1
 Въ 8^ю графѣ на 2^ю строку Окаймленному слову, слово не читать, а должно быть, слово
 Польсаевскій раввинъ с. А. Шохимъ
 Помощь раввина А. Шохимъ
 Староста А. Левинъ
 Катаней 21. Кабарниковъ
 Членомъ А. Барозинъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
47	26	29	Равинъ	5	10	Кесуба 200. Свидѣтели: Михаилъ Кошевскій, Августъ Ручей, Святославъ Мочаловъ, Илья Мордковичъ и Шаа Дубиндовъ	Молодая съ тещей Маргаритовской Мельничковской Лидой Шейсеровной Демровской
35	5	5		5	1		

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

48.	25.	25	Раввинъ	5	10.	Месуда 200. Злотникъ, Переделавскій. Свидѣтели Мр Мельманъ и Мр Лейзеръ Авраамъ Кастринъ и Мр Моисей Мельманъ Лейманъ, до	посты въ др. вичей Переделавской Мр Манкой Самой Маншовой Бейманъ
-----	-----	----	---------	---	-----	---	---

מ	כה	כה	מ	5	1	מסודת 200 זלתיק, פירדלעווסקיי. שוידעטלין מר מילמאן ו מר לייזער אברהם קאסטרינא ו מר מוסיי מילמאן ליימאן, דו	פוסטעס אין דר. וויציי פירדלעווסקאיי מר מאנקאיי סאמאיי מאנשווואיי ביימאן
---	----	----	---	---	---	--	---

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

49	25	20	Раввинъ Видана г. Кудинъ № 94	7	12	Кесуба 200. Злотина Золотомом Свѣдѣтели мѣсяцъ не: Авраамъ Роя-нинъ Даша вольскій и Фай Тершков виль Ольшанскій Мунуковский Волость судя вицей Пресе лавской Ми родонкой Сид вой Марцевой Злобинъ	
----	----	----	--	---	----	---	--

01	20	5	200	7	21	ראש חודש אלול ה'תרצ"ה	משה ופיי
						בית רב	הרבנים

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск	Женск		Христіанскій.	Еврейскій.		
51.	22.	27.	Роввиль	В.	13	Кесуда 200 Злотыхъ свидѣтели: Иванъ Александровичъ и Анна Александровна Лангородскій и Фруль Александровичъ	Александровичъ и Анна Александровна Киевской губ. по Метри къ Шая-Беръ Мидшевъ Та волючій, по любови дней Александровичъ Михайловичъ Сурой Шму левной Александров сонъ
114	25	30	277)	8	61	Кесуда 200 Злотыхъ свидѣтели: Иванъ Александровичъ и Анна Александровна Лангородскій и Фруль Александровичъ	Александровичъ и Анна Александровна Киевской губ. по Метри къ Шая-Беръ Мидшевъ Та волючій, по любови дней Александровичъ Михайловичъ Сурой Шму левной Александров сонъ

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

59.	26.	24.	Раввинъ Моисей Вилна	8.	13.	Кесуба 200. Злотыи Свидѣтели: Менахемъ Сруль Ароневичъ Сруль Ме- и и Бейше Фре мидорекій, сина	Золотоносскій Менуша и Бейше Фре мидорекій, сина Колостъ съ дѣ- вицей Родоров- ской Мавриканой Фейгой Моисе- вой Пасинской
-----	-----	-----	-------------------------	----	-----	--	--

21	15	20	200	8	13	קטובת 200 זלתי עדים: מנחם שרה ארנהאוי שרה מ- עיי ובישה פרי מי- דורעקיי, סינא	זולטנאָס- קיי מנשה וּבֵישֶׁה פֿרֵי מי- דורעקיי, סינא קולאָסט אַ דֵּבִיר עֵצֶה רודאָרע- וואַסאָווי פֿײַגאָווי מוֹיִשֶׁ וואַסִינאָווי
----	----	----	-----	---	----	--	--

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и о- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		
53	28	23	Раввина	10	15	Кеудеи 200. Злотыиъ, Августе Виссе Свидѣтели Зосебъ Ошма Шас ишукійи Золотуркииъ	Перемлаверкій Мозоуиинъ Шисаевъ Зосе левъ Туровиъ Ломонтъ евди видей Фаетов ской Мязан кой Шейндисей Ароимъ-ов тевной Вайс- бергъ
55	15	15	Раввина	10	10	Кеудеи 200. Злотыиъ, Августе Виссе Свидѣтели Зосебъ Ошма Шас ишукійи Золотуркииъ	Перемлаверкій Мозоуиинъ Шисаевъ Зосе левъ Туровиъ Ломонтъ евди видей Фаетов ской Мязан кой Шейндисей Ароимъ-ов тевной Вайс- бергъ

Свѣд. дано 28/10-27/11

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

55	25	26	Раввины	12	17	Кеуды 200. Флотыкъ свидѣтели мѣщанскими не: Гессель Ойшла Оверъ Анте милуи и Шома ровъ Драбичъ Зомотушкины	Перяславскій Антонъ Драбичъ Зомотушкиной Матиль-Алекс Моисей-Анне цевной Райвъ
----	----	----	---------	----	----	--	--

25	26	27	12	17	Кеуды 200. Флотыкъ свидѣтели мѣщанскими не: Гессель Ойшла Оверъ Анте милуи и Шома ровъ Драбичъ Зомотушкины	Перяславскій Антонъ Драбичъ Зомотушкиной Матиль-Алекс Моисей-Анне цевной Райвъ
----	----	----	----	----	--	--

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

56.	74.	55	Рейвиль	12	17	Кесуда 100. Вла Августиана Зулера тыль, свидѣтели 2. Имиди Му- шманн: Йосиф пур Берн Ольманский Видерман и Уиль Золотушкин Беронимусъ вдовецъ съ вде- вой Черкас- кой Мвчан- кой Терней Йосифовою Беронимовою	
-----	-----	----	---------	----	----	--	--

12	2	12	2	12	2	12	2
12	2	12	2	12	2	12	2

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и стояніе родителей.
	Мужск	Женск		Христіан- скій.	Еврейскій.		
57	51	28	Раввинъ	12	17	Месяцъ 200. Златицъ Свѣдѣтели мръ Мъжонинъ и мръ: Юзефъ Оль- моновичъ и Шаа Золотушкинъ	Восмильговскій Бенуианъ Зель- мановъ Пона- ченко развод- ной евдовой Перемавской Мъжанкой и ей-дѣтисей Вамилевской Радоминской
81	83	10	Раввинъ	12	21	Раввинъ мръ и мръ: Зисель и мръ: Зисель и мръ: Зисель	и мръ: Зисель и мръ: Зисель и мръ: Зисель

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		
58.	24	25	Помощи: раввине	15.	20	Кеуде 200. Злотыхъ. Свидѣтели Магдариновичъ Петров и: Аннелъ-Тосель скій судъ Шуре Шамиро, и Менделъ Кошиовъ Кошиовскій	Сулѣвскій ма Ляхтенштейнъ, Золотъ съ дру вицей Бобруйс кой Мухомковъ Антонъ-Суровъ Бороховной Шкляръ
15	20	25	20	15	20	200	200

Handwritten notes in purple ink:
 200
 200
 200

Handwritten notes in Hebrew script:
 15 20 25 20 15 20 200 200
 ...
 ...
 ...

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и до- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

59	27	25	Полочанск. раввина	17.	22.	Асуды 200. Злотыхъ Свидѣтели Мр Мърушиной црине: Госсель Оль. Моисей Шуконь шаничкій и Шая Пшочинскій Золотушкина Волость въ др вицей Горно- стайпольской Мацанкой Либой-Зислей Аврушю-Оберле ной Зинбер- штейнъ	Слонимскій
----	----	----	-----------------------	-----	-----	--	------------

59	27	25	אמרי	17	22	אסודי 200 זלתי מרישין צרינה: גוסעל אול. מוסיי שוקון שניכקי ושיא פשוכינסקי זולטשקינא וולסט בדר ויעיץ גורנו- סטייפולסקאי מאצאנקאי ליבוי-זיסלע אברושיו-אברלע נאיי זינבער- שטיין	סלוניםקי
----	----	----	------	----	----	--	----------

Лѣта.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.		Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.	Христіанскій.	Еврейскій.		

60	45	30	Послоури. раввина	21	26.	Кеуде 100 Злотыхъ, Святости мѣщор не: Дунь Аронскій и Дуня Вишенскій	Ротоскій М. уоанимъ Дубидъ Бороковъ Ма муръ вдовецъ съ разводкой Каневской М. шанкой Мо лей Мясоевской Гершановской
----	----	----	----------------------	----	-----	---	---

5	1	1	22	15	15	20	20
			22	15	15	20	20

Handwritten text in Hebrew or Yiddish script, including names and dates.

№	Лѣта.		Кто совершалъ, обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего Шестьнацать №16. Въ томъ и сви-
дѣтельствуются

Перемашевскій раввинъ А. Т. Тимуръ

Пошеу раввинъ В. Франкель

Старосте А. Левинъ

Канцлеръ и Кабарничковъ

ученикъ Л. Барозинъ

אשר נתקן וכתב לפנינו היום

ביום חמשה עשר

אל תצדק ואל תעורר

לפנינו היום

בשם ה' אלהינו

אשר נתקן וכתב לפנינו היום

ביום חמשה עשר

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена вѣдо- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан-скій.	Еврейскій.		

62.	20.	18.	Раввинъ	4.	11.	Кеудей 200. Злотникъ	Детерекій
			Сентодръ тинера			Свидѣтели и иже -	Мюшумиль
визу дод 5/ VIII - 31 ж.						цане: Гессель Оль-Шорань-Ан-мощицкй и Гесселькаль Камшовъ	
786						Ройтшицкй	Меровицкй,
						Холоствъ съ 2м	
						вицей Тереса-ловской	Мюшумиль
						Франкль Фру-моль-Рожинь-ей	Холмиль-Таб-ровной Туро-вицкй

Полтава. Губернская Типографія. Ф. № 491.

20	5	11	רבי	4	11	קעודע 200 זלטיק	דעטרעקיי
			סענטאדרא טינערא			שוידעטלי ויגע -	מישומיל
ביזו דוד 5/ VIII - 31 ז						צאנע: געסעל אל-שוראנ-אנ-מושטיק ו געסעל קאל קאמסווא	
786						רויטשיצקי	מירוביטשי,
						הולסטו סע 2מ	
						וויצער טערעס-לובסקיי	מישומיל
						פראנקל פרו-מול-רוזינע-עיי	הולמיל-טא-רובנאיי טורו-וויטשי

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

65	25	25	Полномоч. Раввина	24	1	Всудба 200. Злотыхъ, Гессель-Бернштейн: Шаа Золотухиной и Пеккаръ, Минь и Гессель Иль Романовенная Шоншурей	Общества Сущинского уезда, Колонистъ съ двѣхъ Диней-Фейгой Анжелиной Меларонъ, Сущинского общества
----	----	----	-------------------	----	---	---	--

65	25	25	אברהם בן יוסף	24	1	השד"ך 200 ז'לטה, ג'סל-ב'רנשטיין: שאה ז'לטה ופ'קאר, מינ' ו' ג'סל יל' ר'מאנ'וונ' ש'נ' ש'נ'שור'י	אברהם בן יוסף, מ'ל'קה ו' פ'קאר, מינ' ו' ג'סל יל' ר'מאנ'וונ' ש'נ' ש'נ'שור'י
----	----	----	---------------	----	---	---	--

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

65	24	22	Полковникъ Раввинъ Сентъ-Андреа	27	3	Маурисъ 200 Зотинъ, Германовскій Свидѣтели: Миссръ Маттеи не: Франкъ Рае-Франкъ-Тернъ Вальбергъ и Антонъ Доръ-Андреевъ Полковникъ Контрабандъ, Колонетъ съ двѣ визой и въ замъ кой М. Мона Губернаторъ Медведъ Фрейдой Андрей-Андрее ной Заручковъ	
----	----	----	------------------------------------	----	---	---	--

כ"ב	כ"ב	כ"ב	כ"ב	כ"ב	כ"ב	כ"ב	כ"ב
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Въ Сентъ-Андреа мѣсяцъ Зотинъ Зотинъ Зотинъ

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ встунаеть въ бракъ, также имена и про- стояніе родителей.
	Мужск	Женск		Христіан- скій.	Еврейскій.		

Сеторе №4. В томъ и Свидѣтельствуетъ
Тереминский раввинъ А. Пиндусъ

Томашевскій Раввинъ В. Френсесъ

Сторосинъ А. Левинъ
Кавказскій И. Кабарниковъ
Ученикъ Л. Барозинъ

אף ומה שיהיה להם
אף ומה שיהיה להם
אף ומה שיהיה להם
אף ומה שיהיה להם
אף ומה שיהיה להם

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

66	32	31	Томашъ раввинъ Ошеровъ	2	9	Ассуба 2мъ Злотымъ, Сетерскій Мецъ Солотамъ ильча иль Лейзеръ-Му- ше: Янкель Гусель иль Волковъ Шапиро и Ураимъ Ливаковъ, домова Аронскій свѣдущей Гей- рессавской Мещанской Тимий Венцо- новской Голдбергъ	
----	----	----	---------------------------	---	---	--	--

10	21	11	Томашъ раввинъ Ошеровъ	2	5	Ассуба 2мъ Злотымъ, Сетерскій Мецъ Солотамъ ильча иль Лейзеръ-Му- ше: Янкель Гусель иль Волковъ Шапиро и Ураимъ Ливаковъ, домова Аронскій свѣдущей Гей- рессавской Мещанской Тимий Венцо- новской Голдбергъ	
----	----	----	---------------------------	---	---	--	--

№	Л ф т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

68.	24.	25.	Раввинъ	9	14.	Кесуда 200. Злотыхъ	Переславскій Александръ Хисловъ Свидетели: Мещеряковъ, Мещеряковъ, Фо Акимъ-Евсей Шани сидоръ Тенціоновъ ро и Сруль Аромекій Соловьевскій, Ко лоотъ въ гвѣвщій Переславской мещеряковъ Двей- рей Лейдовной Ясногородской
-----	-----	-----	---------	---	-----	---------------------	---

ח'ס כ'ס א'ר	א'ר	9	20	מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה
		א'ר	מ'ר	מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה
				מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה
				מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה	מאה עשרים ז'לטה

12436

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вѣнчается въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

69.	25.	24.	Раввинъ	9	16	Кесуде 200 Злотыхъ Свидѣтели Мъщолъ Мъщолкинъ Сине: Рувль Аронскій мотъ - Лейзеръ и Шимъ Бройсманъ	Полтавской Мъщолкинъ Сине: Рувль Аронскій мотъ - Лейзеръ и Шимъ Бройсманъ - Турниковъ Стрельцовъ, Коноста въ дѣвщѣи Пелламовской Мъщолкой Стесей-Дайхой Меровной Струетинъ
-----	-----	-----	---------	---	----	---	--

60	27	25	ממ	9	20	אשר נתתי לך ביום הזה אשר נתתי לך ביום הזה אשר נתתי לך ביום הזה אשר נתתי לך ביום הזה אשר נתתי לך ביום הזה	אשר נתתי לך ביום הזה אשר נתתי לך ביום הזה אשר נתתי לך ביום הזה אשר נתתי לך ביום הזה אשר נתתי לך ביום הזה
----	----	----	----	---	----	--	--

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

71.	21.	25.	Раввинъ	12.	19	Кесудей 200. Злотыи Ретовскій Оттабръ Кибана Сиворо тали Мречи Мречонини не. Абрамъ Роя-Юда-Лейба воишети и Астеръ Еруль-Тер- Шоменкеръ	Колоеть съ да вицей Горни етайпольской Мречонинской Тнесей Ав- раамъ-Обетель ной Зильо- Беримтейнъ
-----	-----	-----	---------	-----	----	---	---

Закнута
Горн-4.18.
Литана
19.06 398

72.	12.	13.	Раввинъ	12.	13	Си раша раша шила Ме а Кло рали раша раша /ילה גדולותיו משה יצחק ושלום לראו א פול רפאל ורבי אפי דוד אלקה פי אלה, מר מרדכי ואלה ואלה מרדכי ואלה ואלה מרדכי ואלה ואלה מרדכי ואלה ואלה	מרדכי ואלה ואלה מרדכי ואלה ואלה מרדכי ואלה ואלה
-----	-----	-----	---------	-----	----	---	---

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступавшими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

79.	30.	28.	Раввице.	19.	19	Кедровъ М. Зютовъ	Тараславскій
			Оттавръ Хешьковъ			Сыдоротинъ Мещанинъ Мещанинъ	
						Шко Кабанниковъ	Волько Сагеевъ
						и Еруль Аронскій	Зубкинъ Ко
							лоствъ съ дрови-
							цей Кадоровскій
							Муромскій
							Тесей Дубинскій
							Лейбовскій
							Круковскій

28)	12	51	משה משה אהרן / 1.18	היום היום	היום היום
	משה	היום	היום היום	היום היום	היום היום
			היום היום	היום היום	היום היום
			היום היום	היום היום	היום היום

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Доб. сошл
ч/к 43 от 410
75 32 27

75	32	27	Раввина	14	21	Кесуда 200. Злотыхъ	Слонимскій Свидомини не. Лейба Торохов - Анкель Шуровскій и Авраамъ Штошинецкій, Зимбербергъ	вдова съ сродницею Кадороевой Мещанкой Петръ Шевель-Торовной Турбинъ
----	----	----	---------	----	----	---------------------	---	--

Полтава. Губернская Типографія.
Ф. № 491.

75	32	27	רבי	14	כ"א	קס"ד	שמואל טורוב	הרבנית
			והרבנית				הרבנית	הרבנית

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

74. 67 60. Ровнина 16. 23. Месуда 100. Злотыя Перемавскій
 Онтаръ Хашога Свидѣтели и вѣнчаніи Мъщанина Ав-
 Ша Злотушкинъ Грамъ Берковъ
 и Левикъ Гетманъ Голушкинъ,
 вдовецъ и вдовой
 Зилькой Шелес-
 кой Гостомель-
 ской

אף 30 0 23 16 23
 משפחה חתונה
 ראשון לציון 100 זהב
 זלתיים פרימאבסקי
 אנטאר חשוגה שידוכים ונישואים
 משה זלתישקי גראם בירקוב
 וליביק געטמאן גולושקינא,
 ודוועלע ווידוועלע
 זילקא שילעס
 קוין גוסטומעל-
 סקוין

Въ Сатафъ и вѣнчанъ браковъ было всего

12736

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

Свѣдѣніе № 9 въ томъ и свѣдѣніи о вступленіи
 Тереминской рабыни А. Пинжуръ

Полному Раввину В. Френсману

Старостамъ А. Левитану
 Канцелярѣ И. Кабанчиковецѣ
 уличнику Л. Бародину

היום יום ד' ט"ו שבט ה'תרמ"ט
 אצל רבינו הגדול מו"ק

והעדים
 ר' א. ל. לויטאן
 ר' א. ק. ו. ק.
 ר' א. פ. פ. פ.
 ר' א. ק. ו. ק.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

75.	18.	33.	Помощн. ровнина	5.	1.	А. убои 200. Злотникъ. Ушомирскій	Ушомирскій
			Нойдъри Киселев			Видрѣтешъ Мещанск.	Мещанскій Бур-
			Шимодъ уей резирвано актамъ по			Судилъ Аронскій	ко Шурковъ Тох-
			мѣсяцѣмъ по Рай записи видъ 13/III			Бисилъ Романъ	манъ Кошомъ
			19/IV. Ватъ. №.				Фуровицей П.
			Вилановъ Владимъ узлеи				раславской
							мещанской Шейнд-
							лей Верамъ-е-
							ровной Меще-
							рицкой

76.	19.	33.	Помощн. ровнина	5.	1.	А. убои 200. Злотникъ. Ушомирскій	Ушомирскій
			Нойдъри Киселев			Видрѣтешъ Мещанск.	Мещанскій Бур-
			Шимодъ уей резирвано актамъ по			Судилъ Аронскій	ко Шурковъ Тох-
			мѣсяцѣмъ по Рай записи видъ 13/III			Бисилъ Романъ	манъ Кошомъ
			19/IV. Ватъ. №.				Фуровицей П.
			Вилановъ Владимъ узлеи				раславской
							мещанской Шейнд-
							лей Верамъ-е-
							ровной Меще-
							рицкой

№	Л ѣ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена состояніе родителей.
	Мужск	Женск		Христіанскій.	Еврейскій.		
26.	25.	28.	Полтавск. раввинъ	7	3	Вруба 200. Златомошской Судитимъ Мещане; Судимъ Аронскій и Араимъ Козловскій	Златомошскій Миронимъ Мей- совъ Израильскій Израильскій Златомошской Мещаной Тамарой Замаровной Радзинской
17	20	20	2777 / 10	7	8	1873 1/8 1/8 1/8 1/8 1873 1/8 1/8 1/8 1/8 1873 1/8 1/8 1/8 1/8 1873 1/8 1/8 1/8 1/8	1873 1/8 1/8 1/8 1/8 1873 1/8 1/8 1/8 1/8 1873 1/8 1/8 1/8 1/8 1873 1/8 1/8 1/8 1/8

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
78	19	23	Помощи. Ковбиски	8	4	Всего 200. Злотыхъ Свидѣтели: Мелури-Мелуриновичъ, Шенъ Золотухинъ и Тосемъ Сельмановичъ	Золотухинской Мелуриновичъ Ковбиски Маньковской Коломенской Сельмановичъ Сельмановичъ Сельмановичъ Сельмановичъ Сельмановичъ Сельмановичъ
17	25	25	См. / см.	8	3	См. / см.	См. / см.

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

80	22	22	Раввинъ	15	11	Месудъ 200 Злотыхъ Колдба Вишева Свидѣтели: Исаакъ Моисеевичъ Аронъ и Сруль Аронскій Моисеевъ Добининъ и Анкаль-Сосель Гобскій, Кошета Шатиро евровицей Златопольской мещанкой Зиндой Фроимовной Дубинской	
----	----	----	---------	----	----	---	--

Выдана
12/11 1895
12/11 95

0	2	2	15	11	11	Месудъ 200 Злотыхъ Колдба Вишева Свидѣтели: Исаакъ Моисеевичъ Аронъ и Сруль Аронскій Моисеевъ Добининъ и Анкаль-Сосель Гобскій, Кошета Шатиро евровицей Златопольской мещанкой Зиндой Фроимовной Дубинской	
---	---	---	----	----	----	---	--

Въ Ноябрь мѣсяцѣ Братовъ Гомеи всего

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Шестъ № 6. Въ томъ и Свидѣтельствуются
 Представителъ Равинъ А. Пиндусъ

Номанъ Рабманъ Шустеръ

Старосты А. Л. Левинъ,
 Кашманъ И. Кабарниковъ
 Ученныи Л. Барозинъ

האנו מודיעים כי היום נשאת אהבה
 ונשאת אהבה בין בני ישראל
 ונשאת אהבה בין בני ישראל
 ונשאת אהבה בין בני ישראל
 ונשאת אהבה בין בני ישראל

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

Во мѣсяцъ Швабръ девятъ-сотъ восемьнацати
го года было всего восемьдесятъ два брака № 82.
Во томъ и свидѣтельствуемъ.

Переяславскій Раввинъ А. Пиндусъ

Пинусъ Раввинъ Швабръ

Сторосинъ А. Левинъ
Монахиня И. Кабарникова
Ученникъ Л. Тарозинъ

אני אומר וקבלה
אני אומר וקבלה
אני אומר וקבלה

אני אומר וקבלה
אני אומר וקבלה
אני אומר וקבלה
אני אומר וקבלה

Швабръ Ата по повѣрствъ Швабръ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Сводная съ книги Гейс Ганши бракосочетавшихся евреевъ и Готтв въ некоторыхъ книгахъ и тетрадей ^{найдены} въ канцелярскіе ассамблеи по имъ раввинами исправлены и оговорены подлинными порядками въ Чинъ Переводская Городская Права урядовъ 1797. Марта 9го.

Городской голова М. В. Г. Г.

Членъ { Седельни
Судовъ

Секретарь В. И. Г. Г.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м.Київ

В даній справі № 98 89

Фонду № 1158 Опису № 1

Пронумеровано 84 (місцевий серіал) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення арк. 68-133 - це арк. 415 - 480 стр. 31

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів арк. 66.67 - обрізані мед. 1/2 арк.
арк. 66.67 - обрізані мед. 1/2 арк.

Документи із заключним текстом: _____

« 2 » лютого 2001 р. Підпис Селі

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

19/6 обк. листі аркуші не є /р.

« 2 » 02 2001 р. Підпис Селі

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,
м. КИЇВ

В даній справі № 89

Фонду № 1158 Опису № 1

Пронумеровано 133 (сто тридцять три) аркушів
(цифрама і прописом)

З них літерні аркуші _____

Пропущені аркуші _____

Вкладення _____

Брошури, газети, листівки _____

Графічні матеріали _____

Документи із згасаючим текстом _____

Інші особливості документів _____

11 06 2020 р.

Мандиш К
(підпис, прізвище, ініціали)

ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

« _____ » 20 р.

(підпис, прізвище, ініціали)

